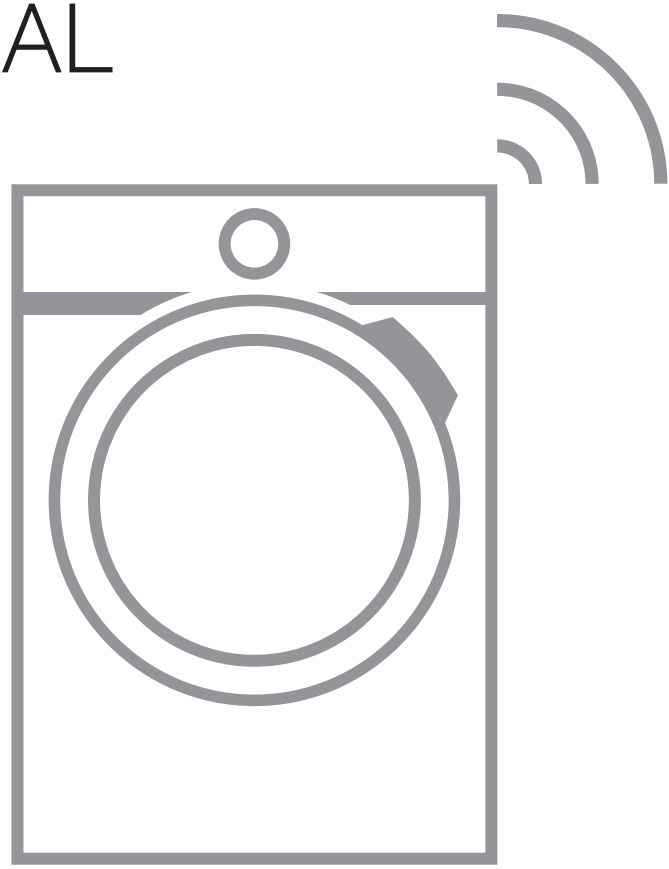
L9FBB49B

HU **Használati útmutató**
Mosógép

USER MANUAL



AEG

TARTALOM

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK....3
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK....5
3. ÜZEMBE HELYEZÉS....7
4. TERMÉKLEÍRÁS....12
5. A VÍZLÁGYÍTÓ (SOFT WATER)....14
6. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT....17
7. KEZELŐPANEL....18
8. PROGRAMOK....25
9. WI-FI-CSATLAKOZÁS BEÁLLÍTÁSA....30
10. NAPI HASZNÁLAT....32
11. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK....37
12. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS....38
13. HIBAELHÁRÍTÁS....44
14. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK....49
15. MŰSZAKI ADATOK....50
16. TARTOZÉKOK....51
17. TERMÉKISMERTETŐ AZ EU 1369/2017 SZ. RENDELETE SZERINT....52

AZ ÖN ELÉGEDETTSÉGE ÉRDEKÉBEN

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt az AEG készüléket. Termékünk készítésekor egy olyan beredezést kívántunk létrehozni az Ön számára, amely kifogástalan teljesítményt nyújt hosszú éveken keresztül, köszönhetően az alkalmazott innovatív technológiáknak, amelyek az életét jelentősen megkönnyítik – és amelyeket más készülékeken nem talál meg. Kérjük, szánjon néhány percet az útmutató végigolvasására, hogy a maximumot hozhassa ki készülékéből.
Látogasson el weboldalunkra:

Használattal kapcsolatos tanácsok, prospektusok, hibaelhárítási-, szerviz- és javítási információk kérése:
www.aeg.com/support

Regisztrálja termékét a még kiválóbb szolgáltatásokért:
www.registeraeg.com

Kiegészítők, segédanyagok és eredeti alkatrészek vásárlása a készülékhez:
www.aeg.com/shop

VEVŐSZOLGÁLAT ÉS SZERVIZ

Kizárólag eredeti alkatrészek használatát javasoljuk.
Ha készülékével a szervizhez fordul, legyenek kéznél az alábbi adatok: Típus, Termékszám, Sorozatszám.
Ezek az információk az adattáblán olvashatók.

⚠ Figyelmeztetés - Biztonsági információk

ⓘ Általános információk és hasznos tanácsok

Környezetvédelmi információk

A változtatások jogát fenntartjuk.

1. ⚠ BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Tartsa biztonságos és elérhető helyen az útmutatót, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

1.1 Gyermekek és fogyatékkal élő személyek biztonsága

- A készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok vagy ismeretek híján lévő személyek csak felügyelettel, vagy a készülék

biztonságos használatára vonatkozó megfelelő tájékoztatás esetén használhatják.
- A 3-8 éves gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékossággal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.
- 3 évesnél fiatalabb gyermekek kizárólag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően dobja azokat a hulladékba.
- A mosószereket tartsa távol a gyermekektől.
- A gyermekeket és a háziállatokat tartsa távol a készüléktől, amikor az ajtaja nyitva van.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

1.2 Általános biztonság

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- A készüléket háztartási, illetve más hasonló felhasználási területekre szánták, mint például:
  - üzletek, irodák és egyéb munkahelyeken kialakított személyzeti konyhák;
  - hotelek, motelek, szállások reggelivel és egyéb lakás céljára szolgáló ingatlanok esetén az ügyfelek számára;
  - társasházak közös használatú helyiségei vagy mosókonyhák.
- Soha ne lépje túl a megengedett legnagyobb töltetet, mely 9 kg tömegű lehet (lásd a „Programtáblázat” című fejezetet).
- Az üzemi víznyomás értékének a vízhálózat készülékcsatlakozási pontjánál 0,5 bar (0,05 MPa) és 8 bar (0,8 MPa) között kell lennie.

- Ügyeljen arra, hogy a készülék alsó részén levő szellőzőnyílást a készülék alatti szőnyeg, lábtörlő vagy egyéb padlóburkoló tárgy ne zárja el.
- A készülék vízhálózatra történő csatlakoztatásához használja a mellékelt, új tömlőkészletet vagy a márkaszerviz által biztosított egyéb új tömlőkészletet.
- Régi tömlőkészlet nem használható fel újra.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- Bármilyen karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású vízsugarat és/vagy gőzt.
- A készüléket nedves ruhával tisztítsa. Csak semleges tisztítószert használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.1 Üzembe helyezés

Az üzembe helyezést az érvényes helyi/országos előírásokkal összhangban kell elvégezni.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, a szállítási csavarokkal, gumiperselyekkel és műanyag alátétekkel együtt.
- A szállítási rögzítőcsavarokat tartsa biztonságos helyen. Amennyiben a készüléket a jövőben szállítani kell, ezeket vissza kell szerelni, hogy a dob rögzítésével megakadályozzák a készülék belsejének sérülését.
- A készülék nehéz, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 0 °C alá süllyedhet, vagy ahol ki van téve az időjárásnak.
- A készülék üzemeltetésének helyén a padló vízszintes, sík, stabil, hőálló és tiszta legyen.
- Gondoskodjon arról, hogy keringeni tudjon a levegő a készülék és a padló között.
- A készülék végleges elhelyezési pozíciójában ellenőrizze a felület megfelelő vízszintességét vízmértékkel. Ha a felület nem teljesen vízszintes, a lábak emelésével vagy süllyesztésével biztosítsa a vízszintes helyzetet.
- Ne telepítse a készüléket közvetlenül padlóösszefolyó fölé.
- Ne permetezzen vizet a készülékre, és óvja az erősen párás környezettől.

- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol az ajtaját nem lehet teljesen kinyitni.
- Ne tegyen a készülék alá zárt edényt azért, hogy az esetleg a készülékből szivárgó vizet összegyűjtse. A használatra javasolt felszerelésekkel kapcsolatban forduljon a márkaszervizhez.

2.2 Elektromos csatlakoztatás

FIGYELMEZTETÉS!
Tűz- és áramütésveszély.

- A készüléket kötelező földelni.
- Mindig megfelelően felszerelt, áramütés ellen védett aljzatot használjon.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózat paramétereinek.
- Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabbító kábeleket.
- Ügyeljen a hálózati csatlakozódugó és a hálózati kábel épségére. Amennyiben a készülék hálózati vezetékét ki kell cserélni, a cserét márkaszervizünknél végeztesse el.
- Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati dugasz üzembe helyezés után is könnyen elérhető legyen.
- Nedves kézzel ne érintse meg a hálózati kábelt és a csatlakozódugót.
- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.

2.3 Vízhálózatra csatlakoztatás

- Ügyeljen arra, hogy ne okozzon sérülést a vízcsöveknek.
- Mielőtt új vagy hosszabb idő óta nem használt csövekhez csatlakoztatja javítás vagy új eszköz (pl. vízóra stb.) felszerelése után a készüléket, addig folyassa a vizet, amíg az teljesen ki nem tisztul.
- A készülék első használata közben és után ellenőrizze, hogy nem látható-e vízszivárgás.
- Ne használjon hosszabbítótömlőt, ha túl rövid a befolyócső. A befolyócső cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.
- Előfordulhat, hogy víz folyik a kifolyócsőből. Ezt az okozza, hogy a készüléket víz segítségével ellenőrzik a gyárban.
- Maximum 400 cm-ig hosszabbíthatja meg a kifolyócsövet. Forduljon a márkaszervizhez másik kifolyócsőért vagy a hosszabbításért.
- Üzembe helyezés után biztosítsa a hálózati dugasz könnyű elérhetőségét.

2.4 Használat

FIGYELMEZTETÉS!
Személyi sérülés, áramütés, tűz, égési sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Kövesse a mosószer csomagolásán feltüntetett utasításokat.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.
- Ne mosson olajjal, zsírral vagy egyéb zsíros anyaggal erősen szennyezett ruhaneműt. Ezzel károsíthatja a mosógép gumi alkatrészeit. Az ilyen ruhaneműt a mosógépbe helyezés előtt mossa ki kézzel.
- Ne érintse meg az ajtóüveget egy program működése során. Az üveg forró lehet.
- Ellenőrizze, hogy minden fémtárgyat eltávolított-e a ruhákból.

2.5 Belső világítás

FIGYELMEZTETÉS!
Sérülésveszély.

- Látható LED-es sugárzás, ne nézzen közvetlenül a fénysugárba.
- A LED lámpa a dob megvilágítására szolgál. Ez a lámpa nem használható egyéb világítási célokra.

- A belső világítás cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.

2.6 Szolgáltatások

- A készülék javítását bízza a márkaszervizre. Csak eredeti pótalkatrészeket használjon.
- Kérjük, ne feledje, hogy a házilagos vagy nem szakértő által végzett javítás biztonsági következményekkel járhat, és érvénytelenítheti a jótállást.

2.7 Ártalmatlanítás

FIGYELMEZTETÉS!
Sérülés- vagy fulladásveszély.

- Bontsa a készülék elektromos- és vízhálózati csatlakozását.
- A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.
- Szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza gyermekek és kedvenc állatok készülékdobban rekedését.
- A készüléket az elektromos és elektronikus berendezésekre (WEEE) vonatkozó helyi rendeleteknek megfelelően tegye a hulladékba.

3. ÜZEMBE HELYEZÉS

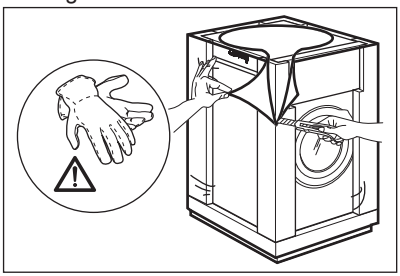
FIGYELMEZTETÉS!
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

3.1 Kicsomagolás

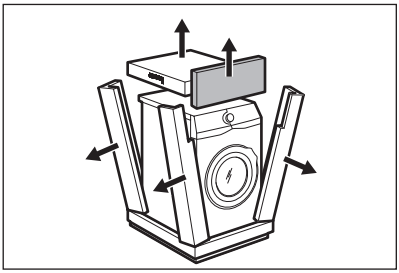
FIGYELMEZTETÉS!
A készülék üzembe helyezése előtt távolítson el minden csomagolóanyagot és szállítási rögzítőcsavart.

FIGYELMEZTETÉS!
Használjon kesztyűt.

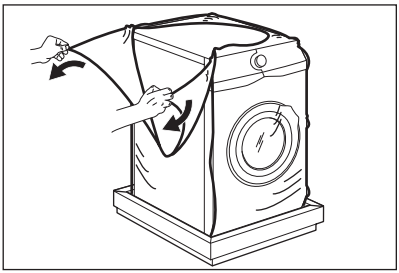
1. Távolítsa el a külső fóliát. Ha szükséges, használjon vágószerszámot.



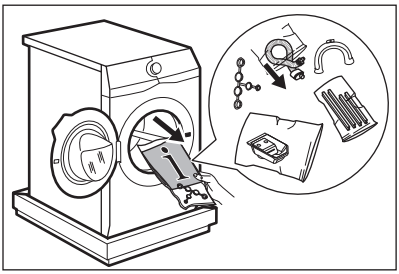
2. Távolítsa el a készülék tetején levő kartonpapírt és a polisztirol csomagolóanyagokat.



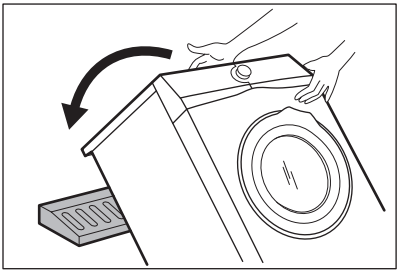
3. Távolítsa el a belső fóliát.



4. Nyissa ki az ajtót, és vegye ki a polisztirol darabot az ajtótömítésből, és minden mást a dobból.

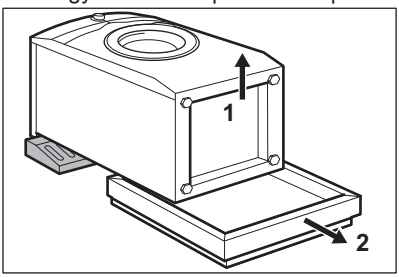


5. Óvatosan fektesse a hátsó oldalára a készüléket.
6. Az elülső polisztirén csomagolóelemet helyezze a padlóra, a készülék alá.

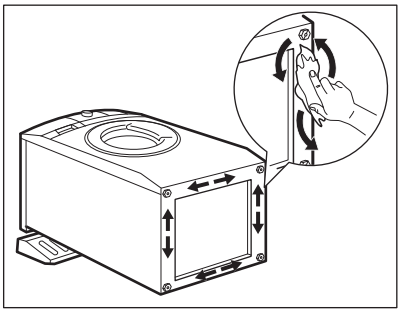


Ügyeljen arra, hogy ne sérüljenek meg a tömlők.

7. Vegye ki az alsó polisztirol lapot.

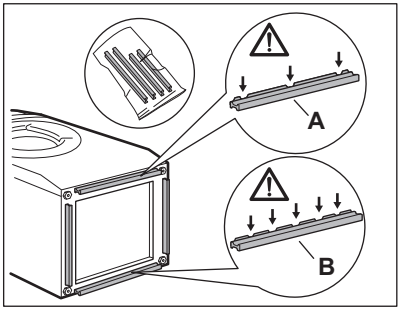


8. Teljesen tisztítsa és szárítsa meg a készülék alsó részét.



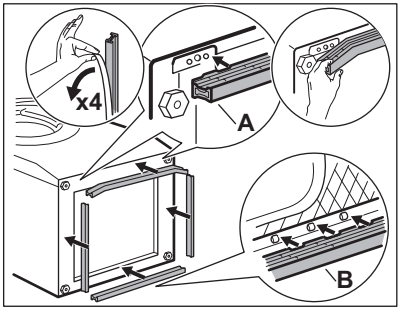
VIGYÁZAT!
Ne használjon alkoholt, oldószereket vagy vegyszereket.

9. Azonosítsa a hangcsillapítók különböző méreteit és pozícióit. Lásd az ábrát:



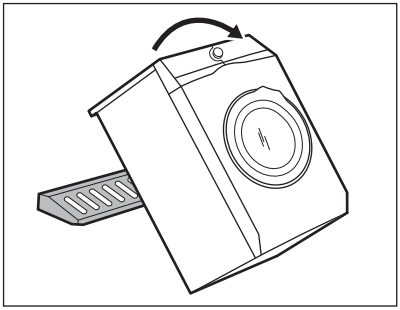
- **A** (FRONT) = Készülék eleje
- **B** (BACK) = Készülék hátulja

10. Távolítsa el a hangcsillapító elemekről a ragasztószalagot.
11. Illessze a négy csillapítóelemet a készülék alsó részére.
12. Lásd az ábrát. Biztosítsa, hogy a hangcsillapító elemek rögzítése szilárd legyen.

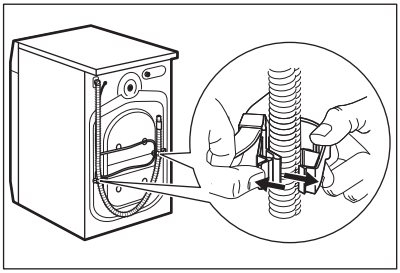


A hangcsillapító elemeket szobahőmérsékleten szerelje fel.

13. Állítsa függőleges helyzetbe a készüléket.

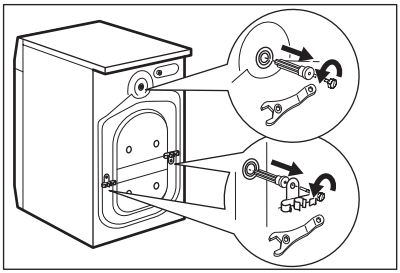


14. Vegye ki a hálózati kábelt és a kifolyócsövet a csőtartókból.



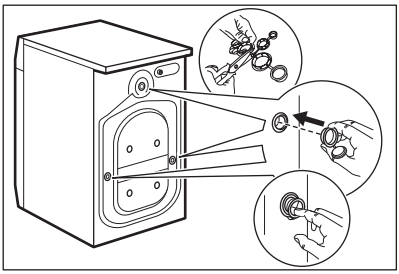
Előfordulhat, hogy víz folyik a kifolyócsőből. Ezt az okozza, hogy a készüléket vízzel ellenőrzik a gyárban.

15. Csavarja ki a három csavart a készülékhez mellékelt kulccsal.



16. Húzza ki a műanyag távtartókat.

17. A felhasználói kézikönyv zacskójában található sapkákat illessze a nyílásokba.



Célszerű megőrizni a csomagolást és a szállítási rögzítőcsavarokat arra az esetre, amikor szállítani kell a készüléket.

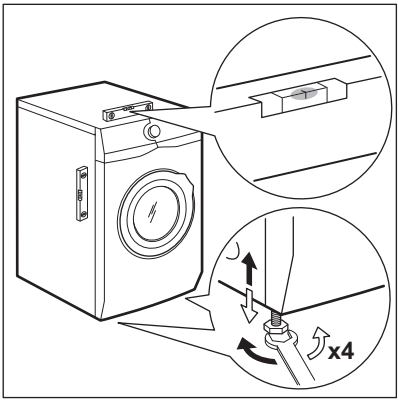
3.2 Elhelyezés és vízszintbe állítás

1. A készüléket kemény, egyenletes padlófelületen kell elhelyezni.

Ellenőrizze, hogy nem ér-e a készülék falhoz vagy máshoz.

2. A vízszintbe állításhoz lazítsa vagy húzza meg a lábakat.

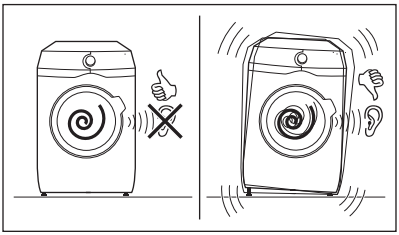
FIGYELMEZTETÉS!
Ne tegyen a vízszintbe állítás érdekében kartont, fát vagy ehhez hasonló anyagokat a készülék lábai alá.



A készüléknek vízszintben és szilárdan kell állnia.

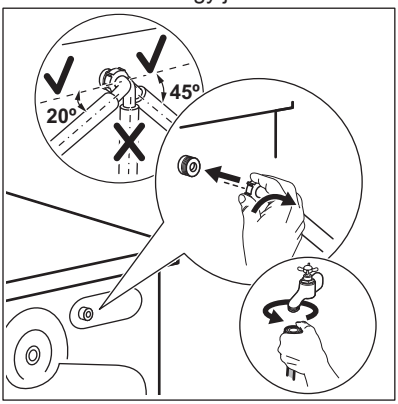
A készülék megfelelő beállítása megelőzi a készülék működése közben a rezgést, zajt és a készülék mozgását.

Ha a készüléket lábazatra szereli, vagy ha a mosó-szárítógépet a mosógép tetején helyezi el, használja a „Tartozékok” c. fejezetben ismertetett tartozékokat. Figyelmesen olvassa el a készülékhez és a tartozékhoz mellékelt használati utasítást.



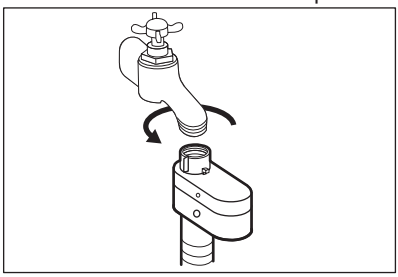
3.3 A befolyócső

1. Csatlakoztassa a befolyócsövet a készülék hátuljához.
2. A vízcsap helyzetétől függően a csövet balra vagy jobbra vezesse el.



Ügyeljen arra, hogy a befolyócső ne legyen függőleges helyzetben.

3. Amennyiben szükséges, a cső megfelelő helyzetbe igazításához lazítsa meg a hollandi anyát.
4. Csatlakoztassa a befolyócsövet egy 3/4"-os csavarmenetes csaphoz.



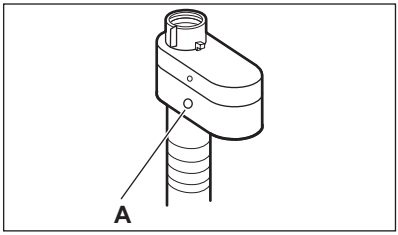
VIGYÁZAT!
Ellenőrizze, hogy nincs-e a csatlakozásoknál szivárgás.

Ne használjon hosszabbítótömlőt, ha túl rövid a befolyócső. A befolyócső cseréje érdekében forduljon a szervizhez.

3.4 Aquastop eszköz

Aquastop eszközzel rendelkezik a befolyócső. Ez az eszköz megakadályozza a természetes öregedés miatt a csőben előforduló vízszivárgásokat.

Az „**A**” ablakban megjelenő piros szektor erre a hibára utal.



Ha ez történik, akkor zárja el a vízcsapot, és a cső cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.

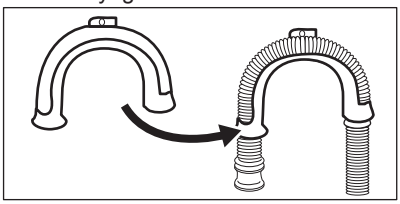
3.5 A víz leeresztése

A kifolyócsövet legalább 60 cm és legfeljebb 100 cm magasan kell elhelyezni a padlótól számítva.

Maximum 400 cm-ig hosszabbíthatja meg a kifolyócsövet. Forduljon a márkaszervizhez másik kifolyócsőért vagy a hosszabbításért.

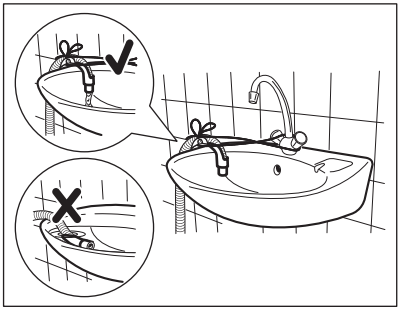
A kifolyócső csatlakoztatása különböző módokon történhet:

1. Készítsen egy U-alakot a kifolyócsőből, majd helyezze fel rá a műanyag tömlővezetőt.



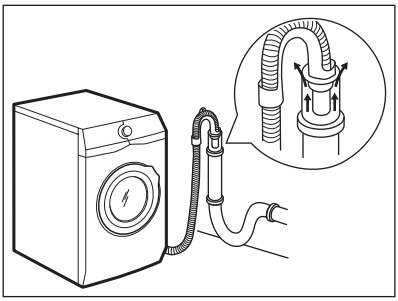
2. **Egy mosdó peremére akasztva** - Rögzítse a tömlővezetőt a vízcsaphoz vagy a falhoz.

Győződjön meg arról, hogy a készülék vízleengedésekor a műanyag tömlővezető nem szabadulhat el.



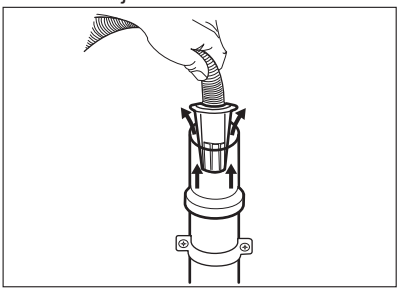
Ügyeljen arra, hogy a kifolyócső vége ne merüljön vízbe. Ekkor ugyanis a szennyes víz visszajuthat a készülékbe.

3. **Egy szellőzőlyukkal ellátott állócsőre csatlakoztatva** - Illessze a kifolyócsövet közvetlenül az állócsőbe. Lásd az ábrát.

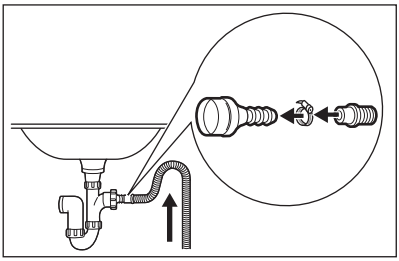


A kifolyócső végének mindig levegőznie kell, azaz a lefolyócső belső átmérőjének (min. 38 mm - min. 1,5") meg kell haladnia a kifolyócső külső átmérőjét.

4. Amennyiben a kifolyócső vége az ábra szerint néz ki, közvetlenül betolhatja az állócsőbe.

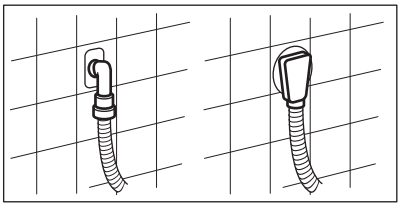


5. **A műanyag tömlővezető nélkül, egy szifonhoz csatlakoztatva** - Nyomja be a kifolyócső végét a szifonba, és rögzítse egy szorítóbilinccsel. Lásd az ábrát.



Biztosítsa, hogy a kifolyócső egy hurkot képezzen, mivel így megelőzheti, hogy a szifonban levő részecskék a készülékbe jussanak.

6. A kifolyócsövet **közvetlenül a helyiség falában lévő beépített lefolyó csővezetékhez** csatlakoztassa, és egy szorítóbilinccsel rögzítse.



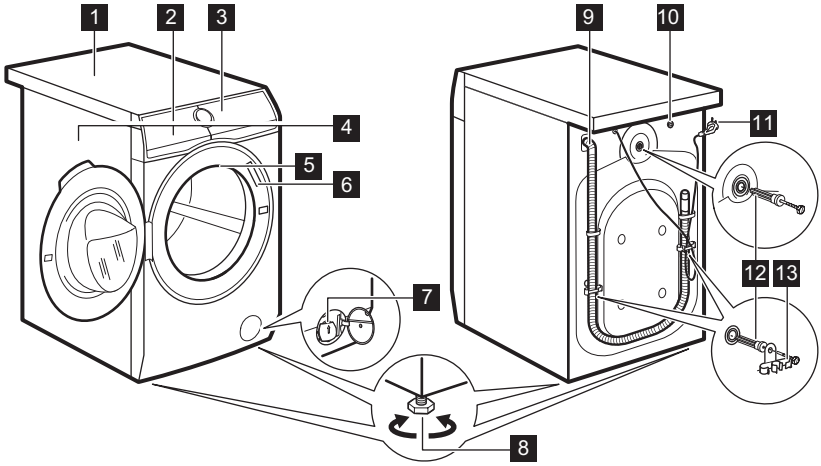
4. TERMÉKLEÍRÁS

4.1 Speciális tulajdonságok

Új mosógépe a víz, az energia és a mosószer gazdaságos felhasználása révén a modern ruhanemű-kezelés minden követelményének megfelel.

- A **Wi-Fi csatlakozás** és a **Távoli indítás** funkciók használatával távolról is elindíthatja a mosást, beavatkozhat a mosógép működésébe, vagy ellenőrizheti annak állapotát.
- A **SoftWater technológia vízlágyítóként** viselkedik, és eltávolítja a durva ásványokat a készülékbe lépő vízből, és lágy vizet szolgáltat a mosáshoz. A mosások során meggátolja a szövetek megkeményedését, összezsugorodását és kifakulását.
- A **MyWash 49min** program a szövetek tökéletes ápolását és az optimális mosási eredményeket maximum 49 perc alatt biztosítja. Használatával a ruhanemű élettartama megnő, mivel megóvja a ruhaneműt a kifakulástól és a labdává csomósodástól.
- Az **Öko-Mix technológia** a tervezése révén megóvja a ruhanemű szálait a különböző előkeverési ciklusok segítségével, melyek a ruhaneműn való eloszlatás előtt feloldják a vízben a mosószert majd az öblítőszert. Így a mosószerek minden szálat elérnek és kezelnek.
- A **ProSense technológia** érzékeli a ruhanemű mennyiségét, és 30 másodperc alatt meghatározza a program időtartamát. A mosási programot a technológia a ruhatöltetnek és anyagtípusnak megfelelően testre szabja, hogy az idő-, energia- és vízfelhasználás ne legyen nagyobb a szükségesnél.
- A gőz segítségével a ruhanemű gyorsan, egyszerűen felfrissíthető. A gyengéd gőz programok eltávolítják a szagokat és csökkentik a ruhanemű gyűrődtségét, így kevés vasalás szükséges.
  A **Plus steam (Plusz gőz) kiegészítő funkció** minden ciklust gyengéd gőzöléssel fejez be, mely fellazítja a ruhaneműt, és csökkenti a gyűrődést. Könnyebbé válik a vasalás!
- A **Folteltávolítás kiegészítő funkció** előkezeli a makacs szennyeződéseket, így optimálissá teszi a folteltávolító hatékonyságát.

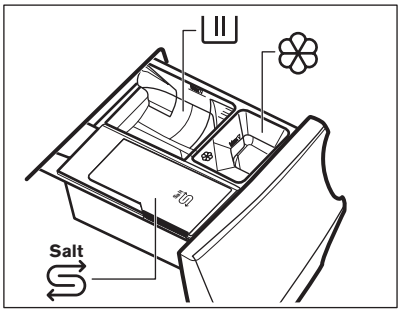
4.2 A készülék áttekintése



1 Munkafelület
2 Mosószer-adagoló és sótartály
3 Kezelőpanel
4 Ajtófogantyú
5 Adattábla
6 Belső világítás
7 Leeresztő szivattyú szűrője
8 Lábak a készülék vízszintbe állításához.
9 Kifolyócső
10 Befolyócső-csatlakozás
11 Hálózati kábel
12 Szállítási rögzítőcsavarok
13 Tömlőtartó

4.3 Mosószer-adagoló és sótartály

Mindig kövesse a mosószerek csomagolásán található utasításokat. Mindazonáltal javasoljuk, hogy ne lépje túl az egyes rekeszekben jelzett maximális szintet (**MAX**).



Mosási szakasz mosószer-adagolója: mosópor, folteltávolító.

Folyékony állagú mosószer használata esetén helyezze be a folyékony mosószerhez való speciális rekeszt. Lásd a „Napi használat” című fejezetben „A mosószer és az adalékok betöltése” című szakaszt.

Rekesz a folyékony adalékok (öblítőszer, keményítő) számára.

Salt Rekesz a só számára.

Alaposan olvassa el a „A vízlágyító technológia (Soft Water)” c. szakaszt.

MAX A mosószer/adalékok maximális szintje.

Előmosás kiválasztásakor a mosószert/adalékot egy adagológolyóba töltve tegye a dobba.

Amennyiben szükséges, a mosási szakasz után távolítsa el a mosószer maradványokat a mosószer-adagolóból.

5. A VÍZLÁGYÍTÓ (SOFT WATER)

5.1 Bevezetés

A víz ásványi anyagokat tartalmaz. Annál keményebb a víz, minél többet tartalmaz ezekből az ásványi anyagokból.

A kemény víz csökkentheti a mosószer hatékonyságát és a szövetek puhaságát, valamint hozzájárulhat azok összezsugorodásához és kifakulásához.

A készülékben egy vízlágyító található, mely a vizet megfelelő mértékben lágyítja ahhoz, hogy megőrződjön a szövetek állapota, a színek élénksége, és a készülék jó mosási eredmény nyújtson alacsony hőmérsékletnél is.

A vízlágyítót a hálózati víz jellemző keménységéhez kell beállítani. A megfelelő beállítás segítségével a legjobb mosási eredmény és a ruhanemű maximális védelme érhető el.

A vízlágyító megfelelő beállításához olvassa el „A vízkeménység szintjének beállítása” c. szakaszt.

5.2 A vízkeménység szintjének beállítása

A készüléken 7 vízlágyítási szint állítható be a vízkeménység 7 különböző szintjének megfelelően.

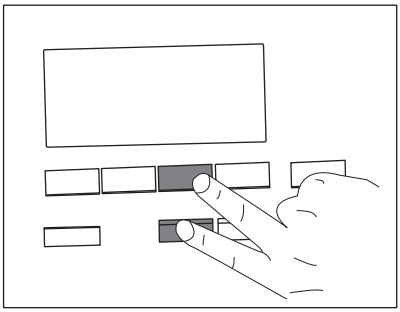
Országonként a vízkeménységet különböző mértékegységekkel fejezik ki: pl. francia keménységi fok (°f), német keménységi fok (°d), angol keménységi fok (°e), mmol/l és ppm.

Amennyiben szükséges, a víz keménységére vonatkozó tájékoztatásért lépjen kapcsolatba a helyi vízszolgáltatóval.

Az indikátort vesse össze a „Vízkeménységi szintek” c. táblázat helyes értékeivel.

A vízkeménység szintjének beállítása:

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot néhány másodpercig.
2. Várjon 10 másodpercet, hogy a készülék elvégezze a belső ellenőrzést.
3. Érintse meg egyszerre a Folteltávolítás/előmosás és Plus steam (Plusz gőz) gombokat néhány másodpercre (amint a következő rajzon látható), míg a kijelzőn az alapértelmezett **C04** szint meg nem jelenik, és a visszajelző világítani nem kezd. Ez azt jelenti, hogy a vízlágyító kizárólag mosás közben aktív.



4. Érintse meg többször a Folteltávolítás/előmosás gombot, amíg meg nem jelenik a kívánt szint (**C01** és **C07** között).
5. Érintse meg a Start/Szünet gombot a választás megerősítéséhez és a menüből való kilépéshez.

A vízlágyító beállítása öblítési szakasz alatt

A gyári beállítás a víz lágyítását kizárólag mosási szakasz alatt teszi lehetővé. Ez a beállítás a felhasználási feltételek többségét kielégíti. Amennyiben azonban a belépő víz különösen kemény (**C06** és **C07** szintű), javasoljuk, hogy a vízlágyítót az öblítés közben is állítsa a ruhanemű puhaságának megőrzése érdekében.

Miután belépett a menübe a Folteltávolítás/előmosás és Plus steam (Plusz gőz) gombok megnyomásával:

1. Érintse meg a Plus steam (Plusz gőz) gombot. Megjelenik a visszajelző.

Ez a beállítás megnöveli a sófogyasztást.

2. Érintse meg a Start/Szünet gombot a választás megerősítéséhez és a menüből való kilépéshez.

A vízlágyító kikapcsolása

Miután belépett a menübe a Folteltávolítás/előmosás és Plus steam (Plusz gőz) gombok megnyomásával:

1. A Plus steam (Plusz gőz) gomb kétszeri megérintésére a vízlágyító teljesen kikapcsol. A és visszajelző kialszik, és OFF jelenik meg a kijelzőn.
2. Érintse meg a Start/Szünet gombot a választás megerősítéséhez és a menüből való kilépéshez.

Vízkeménységi szintek

Szintek	Vízkeménység tartománya				
	°f (francia fok)	°d (német fok)	°e (angol fok)	mmol/l	ppm
C01	≤5	≤3	≤ 4	≤0.5	≤ 50
C02	6 - 13	4 - 7	5 - 9	0.6 - 1.3	60 - 130
C03	14 - 21	8 - 11	10 -15	1.4 - 2.1	140 - 210
C04[1)]	22 - 29	12 - 16	16 - 20	2.2 - 2.9	220 - 290
C05	30 - 37	17 - 20	21 - 26	3.0 - 3.7	300 - 370
C06	38 - 45	21 -25	27 - 32	3.8 - 4.5	380 - 450
C07	≥46	≥26	≥33	≥4.6	≥460

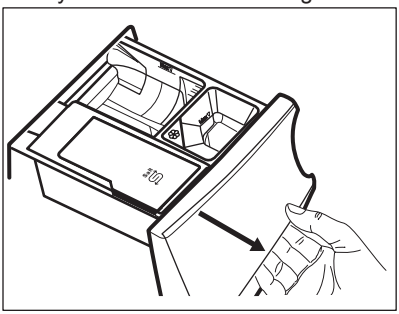
[1)] Gyári beállítás, a felhasználási feltételek többségét kielégíti.

5.3 Só betöltése

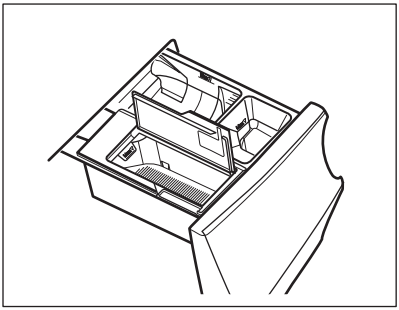
A vízlágyító funkció a készülékben található speciális gyanták segítségével végzi el feladatát.

A gyanták regenerálásához és ahhoz, hogy készen álljanak a víz lágyítására, töltsön speciális sót a Salt adagolórekeszbe:

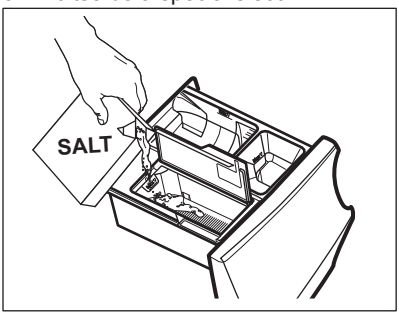
1. Nyissa ki a mosószer-adagolót.



2. Nyissa ki a rekeszt Salt.



3. Töltse be a speciális sót.



4. Csukja be a sótartályt és a mosószer-adagolót.

Rendszeresen ellenőrizze, hogy elegendő-e a só mennyisége.

A Salt rekesz hozzávetőleg 600 gr só befogadására képes, mely körülbelül két hónapra elegendő sót tartalmaz, ha a vízkeménység alapértelmezett szintje (**C04**) van beállítva, és a vízlágyító csak a mosási szakaszban kerül bekapcsolásra. Egy eltérő vízkeménység vagy beállítás növelheti vagy csökkentheti a sófogyasztást. Lásd „A vízkeménység szintjének beállítása” és „A vízlágyító beállítása öblítési szakasz alatt” c. részeket.

A visszajelző jelenik meg a kijelzőn, ha üres vagy majdnem üres a Salt sótartály.

FIGYELMEZTETÉS!

Csak a Salt rekeszbe öntse a sót.

FIGYELMEZTETÉS!

Kizárólag sót töltsön a Salt rekeszbe. Amennyiben bármilyen egyéb mosószert/adalékot tölt véletlenül ebbe a rekeszbe, olvassa el a „Mosószer vagy egyéb adalék eltávolítása a sótartályból” c. szakaszt a „Hibaelhárítás” fejezetben.

Csak mosogatógéphez és/vagy mosógéphez ajánlott speciális sót használjon. A megfelelő só a weboldalunkon megrendelhető.
Az előírttól eltérő típusú sók kevésbé hatékonyak, és idővel használatuk visszafordíthatatlan kárt tehet a vízlágyító technológiában. **Ne használjon finomított sót!**

A készülék só nélkül is megfelelően működik, azonban nem képes az összes képessége kiaknázására. Amennyiben a készüléket hosszú ideig használja só nélkül, és végül tölt be sót, a vízlágyító funkció teljes mértékben helyreáll néhány hosszú mosási ciklus után.

5.4 Vízlágyító regenerálása

Néhány ciklus után a készülék vízlágyítójának regenerálása válhat szükségessé.

A regenerálási eljárás rutinszerűen, automatikusan történik a programok, mint pl. a Pamut és Műszál futtatásakor, még akkor is, ha a program időtartamát a Time Save (Időmegtakarítás) gomb egyszeri megérintésével lerövidíti.

A regenerálási eljárás rutinszerűen, automatikusan történik a programok, mint pl. a Pamut és Műszál futtatásakor.

Más programok a regenerálási eljárást automatikusan végezhetik el, amikor a beállítások és feltételek ezt lehetővé teszik.

Ha általában nagyon rövid ciklusú programokat futtat, előfordulhat, hogy a regenerálási eljárás nem fog megvalósulni: feltűnhet, hogy a só nem fogy, mivel azt a készülék csak regeneráláskor használja fel. A regenerálási eljárás biztosításához hetente vagy legalább kéthetente egyszer **futtasson le egy Pamut vagy egy Műszál programot**.

6. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Üzembe helyezéskor vagy az első használat előtt egy kevés víz jelenléte észlelhető a készülékben. A készülék teljes körű üzemi vizsgálatát végzik el a gyárban annak biztosítására, hogy a vásárlók tökéletesen működő készüléket kapjanak; az észlelt víz ennek a maradványa, és nincs ok az aggodalomra.

1. Ellenőrizze, hogy minden szállítási rögzítőcsavart eltávolított-e a készülékből.
2. Ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a tápfeszültség, és nyitva van-e a vízcsap.
3. Ellenőrizze, hogy van-e só a Salt jelzésű rekeszben, majd állítsa be a vízkeménység megfelelő szintjét. Lásd: „A vízkeménység szintjének beállítása” c. szakaszt.
4. Töltsön 2 liter vizet a jelzésű mosószer-adagolóba.

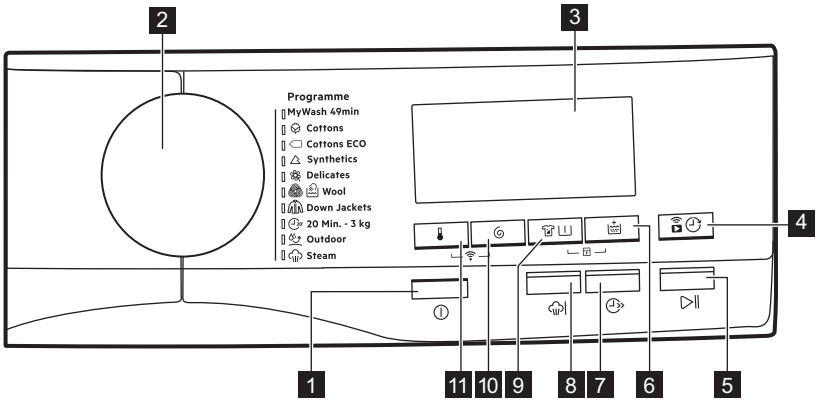
Ez a lépés aktiválja a leeresztő rendszert.

5. Töltsön kis mennyiségű mosószert a jelzésű mosószer-adagolóba.
6. Állítsa be és ruhák nélkül indítson el egy pamut mosására szolgáló programot a legmagasabb hőmérsékleten, üres dobbal.

Ez minden szennyeződést eltávolít a dobból és az üstből.

7. KEZELŐPANEL

7.1 Kezelőpanel ismertetése



A kiegészítő funkciók nem választhatóak mindegyik mosási programmal. A kiegészítő funkciók és a mosási programok összeegyeztethetőségére vonatkozóan olvassa el a „Rendelkezésre álló kiegészítő funkciók az egyes programoknál” szakaszt a „Programok” c. fejezetben. Egy kiegészítő funkció kizárhat egy másikat; ebben az esetben a készülék nem engedi a nem összeillő kiegészítő funkciók együtt történő beállítását. Mindig ügyeljen arra, hogy tiszta és száraz legyen a képernyő, valamint az érintőgombok.

1	**Be/Ki nyomógomb**	Nyomja meg néhány másodperc hosszan a gombot a készülék be- vagy kikapcsolásához. A készülék be- vagy kikapcsolásakor két különböző hang hallható. Mivel az energiafogyasztás csökkentésére a Készenlét funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket néhány esetben, így előfordulhat, hogy a készüléket ismét be kell kapcsolni. További részletekért olvassa el a „Készenlét kiegészítő funkció” c. szakaszt a „Napi használat” című fejezetben.
2	**Programválasztó gomb**	A kívánt mosóprogram kiválasztása. További részletekért lapozza fel a „Programok” c. szakaszt.
3	**Kijelzés**	Információkat nyújt a program beállítására vonatkozóan. További részletekért lapozza fel a „Kijelző” c. szakaszt.

4	**Távoli indítás/Késleltetett indítás érintőgomb**	Nyomja meg többször ezt a gombot az egyik vagy mindkét kiegészítő funkció bekapcsolásához. A megfelelő visszajelző megjelenik a kijelzőn. • **Távoli indítás** Válassza ezt a kiegészítő funkciót, hogy a készüléket összekapcsolja az alkalmazással. Érintse meg ezt a gombot, majd a APP visszajelző néhány másodpercig villog a kijelzőn. A Start/Szünet gomb megérintése után a kijelzőn a visszajelző megjelenik, és a Távoli indítás jóváhagyásra kerül. Ha a Start/Szünet gombot azután érinti meg, hogy a APP visszajelző abbahagyta a villogást, a Távoli indítás nem kapcsol be, de a beállított program elindul. • **Késleltetett indítás** Ezzel a kiegészítő funkcióval a program kezdetét megfelelőbb időpontig késleltetheti. A megfelelő késleltetés beállításához érintse meg többször a gombot. Az időtartam 30 perces lépésekkel 90 percig, valamint 2 óra és 20 óra között növelhető. A Start/Szünet gomb megérintése után a kijelzőn a visszajelző és a kiválasztott késleltetési időtartam látható, és a készülék megkezdi a visszaszámlálást.
5	**Start/Szünet érintőgomb**	Érintse meg ezt a gombot a készülék elindításához vagy működésének szüneteltetéséhez, illetve a futó program megszakításához.
6	**Extra öblítés érintőgomb**	Ezzel a kiegészítő funkcióval legfeljebb három további öblítést adhat a kiválasztott mosási programhoz. Ez olyan személyek esetében hasznos, akik allergiásak a mosószerekre, valamint olyan helyeken, ahol lágy a víz. A +0 visszajelző az öblítések kiválasztott számát mutatja. A kiegészítő funkció növeli a program időtartamát. Ha a Extra öblítés kiegészítő funkció van beállítva alapértelmezettként, és egy ehhez megfelelő mosási programot választ, a kijelzőn +2 jelenik meg. Ekkor a Extra öblítés gomb megnyomásával csak egy további öblítés adható a programhoz.

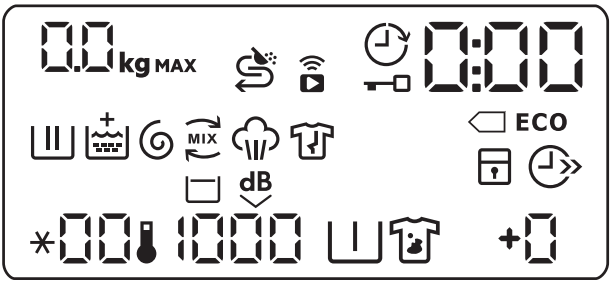
7	**Time Save (Időmegtakarítás) érintőgomb**	Ezzel a kiegészítő funkcióval csökkentheti a program időtartamát: • Amennyiben a ruhanemű átlagosan vagy enyhén szennyezett, ajánlatos lehet a mosási program lerövidítése. Érintse meg **egyszer** a gombot a program időtartamának csökkentéséhez. • Kisebb töltet esetén **kétszer** érintse meg ezt a gombot egy extra gyors program beállításához. A kijelzőn jelzés látható. Ez a kiegészítő funkció a Gőzölés program időtartamának csökkentéséhez is használható.
8	**Plus steam (Plusz gőz) érintőgomb**	Ez a funkció egy gőz szakaszt iktat be, melyet egy rövid gyűrődésmentesítő szakasz követ a mosási program végén. A gőz szakasz csökkenti a ruhanemű gyűrődését és javítja vasalhatóságát. Gőz szakasz alatt a visszajelző villog a kijelzőn. Ez a kiegészítő funkció növelheti a program időtartamát. Amikor a program véget ér, nulla 0 jelenik meg a kijelzőn, a visszajelző folyamatosan világít, és a visszajelző elkezd villogni. A dob finom mozgásokat végez kb. 30 percig, hogy a gőz kifejtse hatását. Bármely gomb megérintésére a gyűrődésmentesítő mozgás leáll, és az ajtó nyithatóvá válik. Kisebb ruhatöltettel jobb eredmény érhető el.

9	**Folteltávolítás/előmosás érintőgomb**	Nyomja meg többször ezt a gombot a két kiegészítő funkció közül az egyik bekapcsolásához. A megfelelő visszajelző megjelenik a kijelzőn. • **Folteltávolítás** Válassza ezt a kiegészítő funkciót az erősen szennyezett vagy foltos ruhanemű folteltávolítóval történő előkezeléséhez. Töltse a folteltávolítót a rekeszbe. A folteltávolítót a hatékonyság növelése érdekében a készülék mosószerrel előkeveri és felmelegíti. Ez a kiegészítő funkció növelheti a program időtartamát. Ez a beállítás 40 °C-nál alacsonyabb hőmérséklet esetén nem áll rendelkezésre. • **Előmosás** A kiegészítő funkció használatával 30 °C-os előmosási szakaszt adhat a mosási szakasz elé. A kiegészítő funkció erősen szennyezett ruhanemű, különösen homokkal, porral, sárral és egyéb szilárd részecskével összepiszkolt ruhák esetén ajánlott. Előmosáshoz a mosószert egy adagolólabdába töltve tegye a dobba. Ez a kiegészítő funkció növelheti a program időtartamát. Ez a két kiegészítő funkció nem állítható be együtt.

10	Centrifugálás gomb	Egy program kiválasztásakor a készülék automatikusan az alapértelmezett centrifugálási sebességet állítja be. Érintse meg többször a gombot a következőkhöz: • **Centrifugálási sebesség módosítása.** A kijelzőn csak a beállított program számára elérhető centrifugálási sebességek láthatók. • **– – – Nincs centrifugálás kiegészítő funkció beállítása**. Ha ezt a kiegészítő funkciót állítja be a Centrifugálás/szivattyúzás kiegészítő funkcióval (ha van), a készülék csak a szivattyúzást végzi el. • **Öblítés tartás kiegészítő funkció bekapcsolása**. A készülék nem ereszti le az utolsó öblítővizet, hogy megóvja a ruhaneműket a gyűrődéstől. A mosási program leáll, a víz a dobban marad, valamint a végső centrifugálás nem történik meg. A kijelzőn jelzés látható. Az ajtó zárva marad. A dob rendszeresen fordul, hogy csökkentse a ruhanemű gyűrődését. Az ajtó kinyitásához le kell engednie a vizet. Érintse meg a Start/Szünet gombot: a készülék centrifugál és leereszti a vizet. • **dB Kapcsolja be az Extra csendes kiegészítő funkciót.** Minden centrifugálási (közbenső és végső centrifugálási) szakasz elmarad, és a készülék a program végén a dobban tartja a vizet. Ez segít csökkenteni a ruhanemű gyűrődését. Mivel a program igen halk, megfelel éjszakai használatra, amikor az olcsóbb éjszakai áram rendelkezésre áll. Néhány program esetén az öblítés több vizet használ. A kijelzőn dB jelzés látható. Az ajtó zárva marad. A dob rendszeresen fordul, hogy csökkentse a ruhanemű gyűrődését. Az ajtó kinyitásához le kell engednie a vizet. Érintse meg a Start/Szünet gombot: a készülék csak szivattyúzást végez. A készülék körülbelül 18 óra elteltével automatikusan leereszti a vizet.
11	Hőmérséklet érintőgomb	Egy mosási program kiválasztása esetén a készülék automatikusan javasol egy alapértelmezett hőmérsékletet. Érintse meg többször egymás után a gombot, míg a kívánt hőmérséklet meg nem jelenik a kijelzőn. Amikor a kijelzőn * és – – visszajelzők láthatók, a készülék nem melegíti fel a vizet.
Gomb kombináció:		

Összekapcsolhatóság	A kiegészítő funkció **be-/kikapcsolásához** érintse meg egyszerre a és gombot körülbelül 6 másodpercre.
Gyerekzár	Ezzel a kiegészítő funkcióval megakadályozhatja a gyermekeket abban, hogy játsszanak a kezelőpanellel. A kiegészítő funkció **be-/kikapcsolásához** egyidejűleg addig tartsa megérintve a Folteltávolítás/előmosás és Extra öblítés gombot, amíg a visszajelző **világítani nem kezd/el nem alszik** a kijelzőn. Bekapcsolhatja a kiegészítő funkciót: • Miután megérinti a Start/Szünet gombot: az összes gomb és a programkapcsoló inaktívvá válik (a Be/Ki gomb kivételével). • Mielőtt megérinti a Start/Szünet gombot: a készülék nem indítható. A kiegészítő funkció kiválasztását a készülék kikapcsolás után is tárolja.
Soft Water	Alaposan olvassa el a „A vízlágyító (Soft Water)” c. fejezetet.
Állandó Extra Öblítés	A kiegészítő funkció mindig egy további öblítést eredményez egy program beállításakor, ahol az beállítható. A kiegészítő funkció **be-/kikapcsolásához** egyidejűleg addig tartsa megérintve a és gombot, amíg a megfelelő visszajelző **világítani nem kezd/el nem alszik**. Ez a kiegészítő funkció további két öblítést ad a programhoz, és a kijelzőn látható.
Hangjelzések	A készülék különböző hangjelzésekkel rendelkezik, melyek akkor működnek, amikor: • Bekapcsolja a készüléket (különleges, rövid hangjelzés). • Kikapcsolja a készüléket (különleges, rövid hangjelzés). • Megérint egy gombot (kattanó hangjelzés). • Nem megfelelő beállítást választ (3 rövid hangjelzés). • A program véget ér (hangjelzéssorozat hallható hozzávetőleg 2 percig). • A készülék meghibásodott (rövid hangjelzések sorozata hallható hozzávetőleg 5 percig). A program végét jelző hangjelzések **ki-/bekapcsolására** a Extra öblítés és Time Save (Időmegtakarítás) gombot érintse meg egyidejűleg körülbelül 6 másodpercre. Ha kikapcsolja a hangjelzéseket, azok csak akkor működnek, amikor a készülék működésében hiba lép fel.

7.2 Kijelzés



0.0 kg	Maximális töltet visszajelző. A kg ikon villog a ruhatöltet becslésekor (lásd a „ProSense töltetérzékelés” c. szakaszt).
MAX	Maximális töltet visszajelzője. Villog, ha a ruhatöltet túllépi a kiválasztott programhoz megengedett legnagyobb töltetet.
	Só feltöltés visszajelző. Töltse fel a Salt sótartályt: a sótartály üres, vagy a só mennyisége nem elegendő.
	Távvezérlő-csatlakozás visszajelző.
	Wi-Fi-csatlakozás visszajelző.
	Késleltetett indítás visszajelző.
	Ajtó zárva visszajelző.
0:00	A digitális visszajelző az alábbiakat képes megjeleníteni: • Program időtartama (pl. 2:40). • Késleltetés időtartama (pl. 30' vagy 2h). • Ciklus vége (0). • Figyelmeztető kód (pl. E20).
ECO	Energiatakarékosság visszajelzők. A visszajelző megjelenik az Eco program kiválasztásával.
	Mosási szakasz visszajelző: előmosási és mosási szakasz alatt villog.
	Öblítési szakasz visszajelzője: öblítési szakasz alatt villog.
	A + visszajelző megjelenik, amikor a Extra öblítés kiegészítő funkció bekapcsol.
	Centrifugálási és szivattyúzás szakasz visszajelzője. Centrifugálás és szivattyúzás szakasz alatt villog.

MIX	ÖKO MIX visszajelző.
	Gőzölési szakasz visszajelző.
	Gyűrődésmentesítő szakasz visszajelző.
	Gyermekzár visszajelző.
	Időmegtakarítás visszajelző.
*00	Hőmérséklet-visszajelző. A * visszajelző megjelenik, amikor hideg mosást állít be.
1000	Centrifugálási sebesség-visszajelző.
	Öblítés tartás visszajelző.
– – –	Nincs centrifugálás visszajelző. Csak a Centrifugálás/szivattyúzás programnál áll rendelkezésre (ha van).
dB	Extra Csendes visszajelző.
	Előmosás visszajelző.
	Folteltávolítás visszajelző.
+0	Extra öblítés visszajelző.

8. PROGRAMOK

8.1 Programtáblázat

Mosási programok

Program	Program leírása
MyWash 49min	**Pamut és kevertszálas szövetek**. Normál szennyezettség. Ideális a mindennapi ruhaneműhöz. A program rendkívül gyengéden kezeli a pamut és szintetikus szöveteket, és - köszönhetően a Soft Water technológiának - optimális mosási eredményt nyújt már 30° C-on is, maximum 49 perc alatt, így megóvja a ruhaneműt a kifakulástól és a labdává csomósodástól. Ha kis mennyiségű töltettel (legfeljebb 2 kg-ig) végez mosást, a program mindössze 39 percig tart, és a víz- és energiafogyasztás ennek megfelelő arányban lecsökken.
Pamut	**Fehér és színes pamut**. Közepesen, erősen és enyhén szennyezett ruhadarabok.
Pamut Eco[1)]	**Fehér és színes pamut**. Közepesen, erősen és enyhén szennyezett ruhadarabok.

Program	Program leírása
Műszál	**Műszálas vagy kevertszálas szövetek**. Normál mértékben szennyezett darabok.
Kímélő	**Kényes textília, pl. akril, viszkóz és kevertszálas szövetek, melyek kímélő mosást igényelnek**. Közepesen és enyhén szennyezett ruhadarabok.
Gyapjú	**Gépben mosható gyapjúhoz, kézzel mosható gyapjúhoz és** „kézzel mosható” jelzéssel ellátott egyéb kényes szövetekhez[2)]
Tollkabát	Speciális mosási program **egyetlen tollkabáthoz vagy takaróhoz**, műszálas töltettel is. Ha a kezelési címke engedélyezi, a ruhanemű megjelenésének és hőszigetelő képességének megőrzéséhez egy teljes mosási és szárítási ciklust futtasson le.
20 perc - 3 kg	**Pamut és műszálas darabok** enyhén szennyezetten vagy csupán egyszer viselve.
Outdoor	Ne használjon öblítőszert, és győződjön meg arról, hogy nincs öblítőszer-maradvány a mosószer-adagolóban. **Kivehető polár vagy egyéb termobéléssel rendelkező kültéri ruházat, például munkaruha, sportruha, vízálló és lélegző dzseki vagy széldzseki**. A javasolt ruhatöltet 2.5 kg. A program vízállóságot helyreállító ciklusként is használható, melyet kifejezetten a ruhadarabok impregnálására terveztek. A vízállóságot helyreállító ciklus elvégzéséhez a következők szerint járjon el: • Töltse a mosószert a rekeszbe. • Töltsön ruhaneműhöz való, speciális impregnáló szert a öblítőszer-adagoló rekeszbe. • Csökkentse a töltet mennyiségét 1 kg-ra. A vízállóság legeredményesebb helyreállítása érdekében a ruhaneműt szárítógépben szárítsa meg a Outdoor szárítóprogram használatával (amennyiben az rendelkezésre áll, és ha a ruhanemű tájékoztató címkéje megengedi).

Program	Program leírása
Gőzölés	**Gőzölő program pamut és műszálas anyagokhoz.** A Gőzölés megszárított[3], mosott vagy egyszer viselt ruháknál használható. A program csökkenti a gyűrődést és a szagokat[4] és fellazítja a ruhaneműt. Amikor a program befejeződött, gyorsan távolítsa el a ruhaneműt a dobból. Gőzölés program után a vasalás könnyűvé válik. Ne használjon mosószert. Szükség esetén a foltokat mosással vagy helyi folteltávolítóval távolítsa el. A gőzölés programok nem tartalmaznak higiéniai ciklust. Az alábbi típusú ruháknál ne alkalmazza a gőzölés programot: • Gépi szárításra nem alkalmas ruhanemű. • „Csak vegyileg tisztítható” jelzéssel ellátott ruhadarabok.

[1] **A szokásos programok az energiacímkén látható energiafogyasztási értékekhez.** A 1061/2010 sz. jogszabály értelmében ezek a programok a „Normál 60 °C-os pamut programnak” és a „Normál 40 °C-os pamut programnak” felelnek meg. Ezek a leghatékonyabb programok a normál szennyezettségű pamut ruhák mosásához, ami a vízfelhasználást és az energiafogyasztást illeti.

A mosási szakasz tényleges vízhőmérséklete eltérhet a megadott program-hőmérséklettől.

[2] A ciklus közben a dob kis sebességen forog a kíméletes mosás érdekében. Úgy tűnhet, hogy a dob nem forog, vagy nem megfelelően forog, azonban ez normális jelenség ennél a programnál.

[3] Ha szárított ruhán állít be Gőzölés programot, a ciklus végén a ruhanemű nedves maradhat. A ruhákat kb. 10 percig szabad levegőn kiteregetve szárítsa.

[4] A Gőzölés program nem távolítja el a kifejezetten erős szagokat.

Program hőmérséklete, referencia centrifugálási sebesség és maximális töltet

Program	Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérséklet-tartomány	Referencia centrifugálási sebesség Centrifugálási sebességtartomány	Maximális töltet
MyWash 49min	30 °C 60 °C - 30 °C	1400 ford./perc 1400 ford./perc - 400 ford./perc	5 kg
Pamut	40 °C 95 °C - Hideg	1400 ford./perc 1400 ford./perc - 400 ford./perc	9 kg
Pamut Eco	40 °C 60 °C - 40 °C	1400 ford./perc 1400 ford./perc - 400 ford./perc	9 kg
Műszál	40 °C 60 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	4 kg
Kímélő	30 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	4 kg

Program	Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérséklet-tartomány	Referencia centrifugálási sebesség Centrifugálási sebességtartomány	Maximális töltet
Gyapjú	40 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	2 kg
Tollkabát	30 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	2.5 kg
20 perc - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	3 kg
Outdoor	30 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	2.5 kg
Gőzölés	-	-	1.5 kg

8.2 A kiegészítő funkciók összeegyeztethetősége a programokkal

További programok és beállítások tölthetők le az APP alkalmazásból.

	MyWash 49min	Pamut	Pamut Eco	Műszál	Kímélő	Gyapjú	Tollkabát	20 perc - 3 kg	Outdoor	Gőzölés
Centrifugálás	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
Öblítés tartás	■	■	■	■	■	■	■		■	
dB Extra csendes		■	■	■	■					

	MyWash 49min	Pamut	Pamut Eco	Műszál	Kímélő	Gyapjú	Tollkabát	20 perc - 3 kg	Outdoor	Gőzölés
Folteltávolítás[1]		■	■	■						
Előmosás		■	■	■						
Extra öblítés	■	■	■	■	■		■		■	
Késleltetett indítás	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Time Save (Időmegtakarítás) [2]		■	■	■	■					
Plus steam (Plusz gőz)[3]		■	■	■						■

[1] Ez a beállítás 40 °C-nál alacsonyabb hőmérséklet esetén nem áll rendelkezésre.

[2] Ha a legrövidebb időtartamot állítja be, azt ajánljuk, hogy csökkentse a töltet méretét. Meg lehet teljesen tölteni a készüléket, de csökkenhet a mosás hatékonysága.

[3] Ez a beállítás 40 °C-nál alacsonyabb hőmérséklet esetén nem áll rendelkezésre.

8.3 Woolmark Apparel Care - Zöld

A Woolmark vállalat ennek a mosógépnek a gyapjúmosási ciklusát jóváhagyta a „kézzel mosható” jelzésű, gyapjú ruhadarabok gépi mosására, azzal a feltétellel, hogy a ruhák mosása a mosógép gyártójától származó utasítások szerint történik. Mindig kövesse a ruhanemű kezelési címkéjén szereplő szárítási és egyéb utasítást. M1361

A Woolmark szimbólum minőségtanúsító védjegy funkciót tölt be számos országban.

9. WI-FI-CSATLAKOZÁS BEÁLLÍTÁSA

A jelen fejezet ismerteti, hogy miként kell csatlakoztatni az okos készüléket a Wi-Fi hálózathoz, és hozzákapcsolni a mobil eszközökhöz.

Ezzel a funkcionalitással a mobil készülékeitől értesítéseket kaphat, valamint irányíthatja és felügyelheti a készülékét.

A funkciók és szolgáltatások teljes palettájának használatához a készüléket csatlakoztatni kell, melyhez az alábbiak szükségesek:

- Otthoni vezeték nélküli hálózat engedélyezett internet kapcsolattal.
- A vezeték nélküli hálózathoz csatlakoztatott mobil eszköz.

Frekvencia	2,412 - 2,472 GHz az európai piac számára
Protokoll	IEEE 802.11b/g/n két adatfolyamos rádió
Max. teljesítmény	<20 dBm

9.1 A "My AEG" alkalmazás telepítése és beállítása

Okos készülékével álljon közel a háztartási készülékhez, amikor azt az alkalmazáshoz csatlakoztatja.

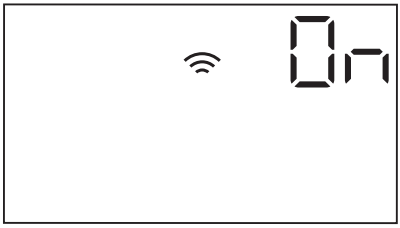
Ellenőrizze, hogy okos készüléke csatlakoztatva van-e a vezeték nélküli hálózathoz.

1. Okos készülékével lépjen az App Store weboldalra.
2. Töltse le és telepítse a "My AEG" alkalmazást.
3. Ellenőrizze, hogy a WiFi csatlakozás el van-e indítva a háztartási készüléknél. Amennyiben nincs elindítva, olvassa el „A készülék vezeték nélküli kapcsolatának beállítása” c. szakaszt.
4. Indítsa el az alkalmazást. Válassza ki az országot és a nyelvet, majd lépjen be az e-mail címével és jelszavával. Amennyiben nem rendelkezik fiókkal, hozzon létre egy újat a "My AEG" alkalmazás utasításai szerint.
5. Kövesse az alkalmazásnak a készülék regisztrálására és beállítására vonatkozó utasításait.

9.2 A készülék vezeték nélküli kapcsolatának beállítása

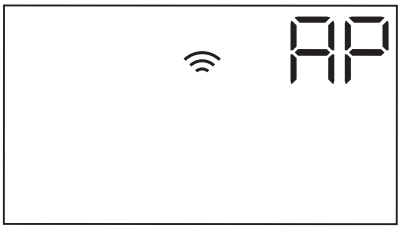
1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki ⏻ gombot néhány másodpercig. Várjon kb. 10 másodpercet, mielőtt továbblépne a vezeték nélküli kapcsolat beállításához.
2. Válasszon ki egy programot a programválasztó gomb elforgatásával.
3. Nyomja meg és tartsa nyomva egyszerre a Hőmérséklet és Centrifugálás gombokat néhány másodpercig, amíg egy kattanó hangjelzés nem hallható. Engedje fel a gombokat. A On felirat jelenik meg 5 másodpercre a kijelzőn, és a visszajelző villogni kezd.

A vezeték nélküli modul megkezdi a kapcsolódást.



Ellenőrizze, hogy alkalmazása készen áll-e a csatlakozásra.

4. Hozzávetőleg 45 másodperc elteltével AP (**Hozzáférési pont**) jelenik meg a kijelzőn.



A hozzáférési pont körülbelül 3 percig lesz elérhető.

5. Okos eszközén állítsa be a "My AEG" alkalmazást, és kövesse az utasításokat, hogy készülékét a Wi-Fi hálózathoz csatlakoztassa.
6. Amikor a kapcsolat beállítása elkészült, a program információs képernyője visszatér, és visszajelző jelenik meg a kijelzőn.

Minden bekapcsoláskor a készüléknek 45 másodpercre van szüksége ahhoz, hogy automatikusan csatlakozzon a hálózathoz. Amikor a visszajelző abbahagyja a villogást, a kapcsolat létrejött.

A vezeték nélküli kapcsolat kikapcsolásához a Hőmérséklet és Centrifugálás gombot érintse meg egyidejűleg néhány másodpercre az első hangjelzésig: OFF jelenik meg a kijelzőn 5 másodpercre.

A vezeték nélküli kapcsolat automatikusan kikapcsol, ha a készüléket kikapcsolja, majd ismét bekapcsolja.

A vezeték nélküli hitelesítő adatok eltávolításához a Hőmérséklet és Centrifugálás gombot tartsa nyomva egyidejűleg körülbelül 10 másodpercig, a második hangjelzés megszólalásáig: --- jelenik meg a kijelzőn.

9.3 Távoli indítás

A Távoli indítás segítségével távvezérelve indíthatja el a mosási ciklust.

A Távvezérlő automatikusan bekapcsol, amikor megnyomja a Start/Szünet gombot a program elindításához, azonban lehetőséget nyújt a mosóprogram távolról történő elindításához is.

Az alkalmazás telepítése és a vezeték nélküli kapcsolat felállítása után a távoli indítás bekapcsolható:

1. Érintse meg a Távoli indítás gombot, majd a APP visszajelző néhány másodpercig villog a kijelzőn.

Rivedere immagine

2. Mielőtt a APP visszajelző abbahagyja a villogást, érintse meg a Start/Szünet gombot a Távoli indítás bekapcsolásához.

A program áttekintése képernyőn a és jelenik meg, és az ajtó reteszelődik. Most a programot távolról lehet elindítani.

Ha a Start/Szünet gombot azután érinti meg, hogy a APP visszajelző abbahagyta a villogást, a Távoli indítás nem kapcsol be, de a beállított program elindul.

A Távoli indítás eltávolításához érintse meg a Távoli indítás gombot, és a Start/Szünet gomb megnyomásával erősítse meg választását.

9.4 Over-the-air frissítés

Az alkalmazás frissítést javasolhat az új funkciók letöltéséhez.

A frissítés kizárólag az alkalmazáson keresztül tölthető le.

Ha egy program éppen fut, az alkalmazás értesítést küld, hogy a frissítés a program végén fog elkezdődni.

Frissítés közben a készülék kijelzőjén UPd látható.

A sikeres frissítésről nem jelenik meg üzenet; a frissítés befejeződése után a készülék ismét használható.

Hiba előfordulásakor a készülék kijelzőjén Err üzenet jelenik meg: a normál használathoz való visszalépéshez nyomja meg bármelyik gombot, vagy fordítsa el a programválasztó gombot.

10. NAPI HASZNÁLAT

FIGYELMEZTETÉS!
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

10.1 A készülék elindítása

1. Csatlakoztassa a hálózati dugót a hálózati aljzatba.
2. Nyissa ki a vízcsapot.
3. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki ⏻ gombot néhány másodpercig.

Egy rövid hangjelzés hallható (ha be van kapcsolva). A készülék automatikusan egy alapértelmezett programot javasol. A megfelelő visszajelző világítani kezd.

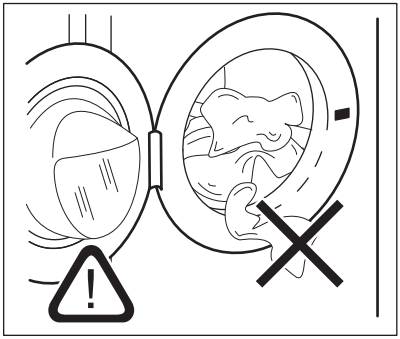
A kijelzőn a maximális töltet, az alapértelmezett hőmérséklet, az alapértelmezett centrifugálási sebesség, a kiválasztott program szakaszainak visszajelzői és a program időtartama jelenik meg.

10.2 A mosnivaló betöltése

1. Nyissa ki a készülék ajtaját.
2. Rázza meg a darabokat, mielőtt a készülékbe helyezi őket.
3. Helyezze a mosandó darabokat egyenként a dobba.

Ügyeljen arra, hogy ne tegyen túl sok mosandó holmit a dobba.

4. Csukja be jól az ajtót.

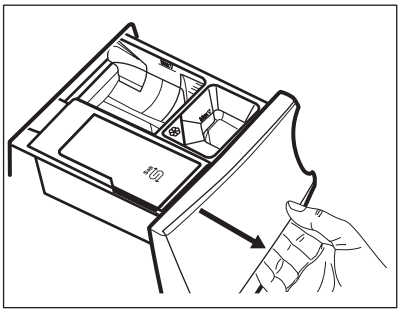


VIGYÁZAT!
Győződjön meg arról, hogy az ajtó és a vízzáró szigetelés közé nem szorult-e be ruha. Ellenkező esetben mosás közben víz szivároghat ki, vagy tönkremehet a ruha.

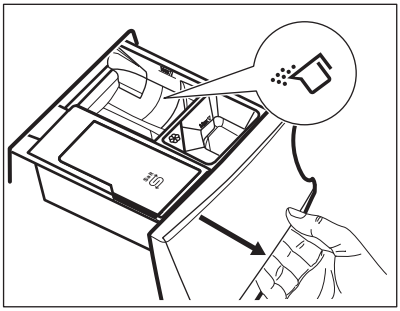
10.3 A mosószer és az adalékok betöltése

Javasoljuk, hogy ne lépje túl a készüléken jelzett maximális szintet (MAX).

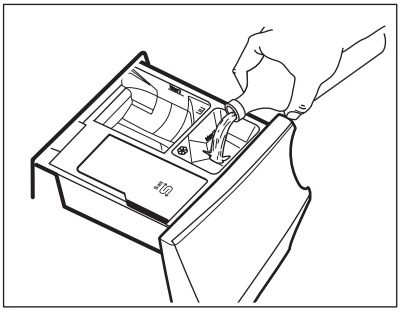
1. Nyissa ki a mosószer-adagolót.



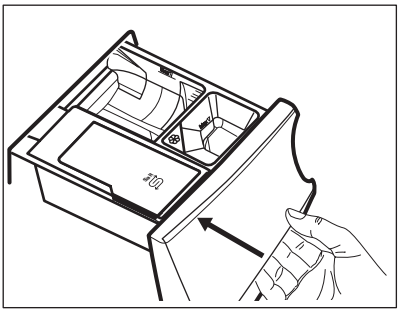
2. Töltse a mosóport a [|||] rekeszbe. Folyékony állagú mosószer használata esetén olvassa el a „Folyékony mosószer betöltése” c. szakaszt.



3. Amennyiben szükséges, töltse az öblítőszert a ❀ rekeszbe.

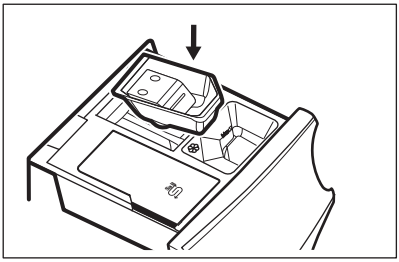


4. Zárja be a mosószer-adagolót.

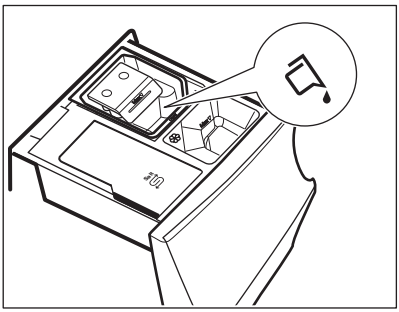


Folyékony mosószer betöltése

1. Helyezze be a folyékony mosószerhez megfelelő tárolóbetétet.



2. Töltse a folyékony mosogatószert a [|||] rekeszbe.



3. Zárja be a mosószer-adagolót.

10.4 Program kiválasztása

1. Fordítsa a programválasztó gombot a kívánt mosási programra. A megfelelő program visszajelzője világítani kezd.

A Start/Szünet ▷‖ gomb visszajelzője villog.
A kijelzőn a programhoz tartozó maximális töltet, az alapértelmezett hőmérséklet, az alapértelmezett centrifugálási sebesség, a mosási szakaszvisszajelzők (ahol rendelkezésre állnak) és a program időtartamának kijelzése jelenik meg.

2. Érintse meg a megfelelő gombokat a hőmérséklet és/vagy a centrifugálási sebesség módosításához.
3. Szükség szerint válasszon ki egy vagy több funkciót a megfelelő gombok megérintésével. A hozzájuk tartozó visszajelzők megjelennek a kijelzőn, és az információk ennek megfelelően módosulnak.

ⓘ Amennyiben egy beállítás **nem lehetséges**, nem jelenik meg visszajelző, és hangjelzés hallható.

10.5 A program indítása

A program elindításához érintse meg a Start/Szünet ▷‖ gombot.
A hozzá tartozó visszajelző villogása megszűnik, és folyamatosan világítani kezd.
A kijelzőn a működő fázis visszajelzője villogni kezd.
A program elindul, és az ajtó reteszelődik. A kijelzőn a ⊸▯ jelzés látható.

ⓘ A leeresztő szivattyú egy rövid időre bekapcsolhat, mielőtt a készülék vizet tölt be.

10.6 Egy program késleltetett indítással történő indítása

1. Érintse meg a gombot ismételten mindaddig, míg a kijelző a kívánt késleltetési időt nem mutatja.
   Megjelenik a ⏲ visszajelző.
2. Érintse meg a Start/Szünet ▷‖ gombot.

A készülék megkezdi a késleltetett indítás visszaszámlálását.

Amikor a visszaszámlálás befejeződött, megkezdődik a program végrehajtása.

ⓘ A ProSense számítási művelet a visszaszámlálás végén kezdődik.

Visszaszámlálás elindulása után a késleltetett indítás leállítása

Késleltetett indítás törlése:

1. A készülék szüneteltetéséhez érintse meg a Start/Szünet ▷‖ gombot. A megfelelő visszajelző villog.
2. Érintse meg a Késleltetett indítás ⏲ gombot ismételten mindaddig, míg a kijelzőn a 0' meg nem jelenik.
3. A program azonnali elindításához érintse meg ismét a Start/Szünet ▷‖ gombot.

Visszaszámlálás elindulása után a késleltetett indítás módosítása

Késleltetett indítás módosítása:

1. A készülék szüneteltetéséhez érintse meg a Start/Szünet ▷‖ gombot. A megfelelő visszajelző villog.
2. Érintse meg a Késleltetett indítás gombot ismételten mindaddig, míg a kijelző a kívánt késleltetési időt nem mutatja.
3. Új visszaszámlálás indításához érintse meg ismét a Start/Szünet ▷‖ gombot.

10.7 A ProSense töltetérzékelés

ⓘ A program kijelzőn megjelenített időtartama **közepes/nagy töltetre** vonatkozik.

A Start/Szünet ▷‖ gomb megérintése után a megengedett legnagyobb töltet visszajelzője kialszik, a ⊔ visszajelző villog, és a ProSense funkció megkezdi a ruhatöltet érzékelését:

1. A készülék a töltetet az első 30 másodpercben érzékeli: a kg visszajelző és a : időjelző pontok villognak, és a dob rövid ideig forog.
2. A töltetérzékelés végén a kg visszajelző kialszik, és a : időjelző pontok abbahagyják a villogást. A program időtartama a töltetnek megfelelően nőhet vagy csökkenhet. További 30 másodperc után megkezdődik a vízbetöltés.

Ha a töltetérzékelés végén **a dob túl van terhelve**, a MAX visszajelző villogni kezd a kijelzőn:

Ebben az esetben 30 másodpercig van lehetőség a készülék működésének szüneteltetésére, és a fölös mennyiségű ruhanemű eltávolítására.

Miután eltávolította a fölös mennyiségű ruhaneműt, a program elindításához érintse meg a Start/Szünet ▷II gombot. A ProSense szakasz legfeljebb három alkalommal ismételhető (lásd az 1. pontot).

Fontos! Amennyiben nem csökkenti a ruhanemű mennyiségét, a mosási program a túlterhelés ellenére elindul. Ebben az esetben nem garantálható a legjobb mosási eredmény.

A program kezdete után körülbelül 20 perccel a program időtartama a ruhatöltet vízfelszívó képességétől függően újból beállítható.

A ProSense töltetérzékelés kizárólag teljes mosási programoknál fut le (amikor nincs szakaszátugrás beállítva).

10.8 Programszakasz visszajelzők

Amikor a program elindul, az éppen futó szakasz visszajelzője villog, és a többi szakaszvisszajelző folyamatosan világít.

Például, a mosási vagy előmosási szakasz fut: .

Amikor a szakasz véget ér, a hozzá tartozó visszajelző villogása megszűnik, és folyamatosan világítani kezd. Villogni kezd a következő szakaszvisszajelző.

Például, az öblítési szakasz fut: .

A mosási ciklus alatt a készülék vízzel összekeveri a mosószert, folteltávolítót és/vagy az öblítőszert a dobba juttatás előtt; a MIX visszajelző megjelenik, majd eltűnik a kijelzőről a különböző programszakaszoknak megfelelően (a nyilak felváltva villognak).

Amennyiben a Plus steam (Plusz gőz) kiegészítő funkciót választja, a gőzölés szakaszvisszajelzői világítani kezdenek.

A gőzölési szakasz fut: .

A gyűrődésmentesítő szakasz fut: .

10.9 A program megszakítása és a kiegészítő funkciók módosítása

Ha a program működik, **csak néhány** kiegészítő funkció módosítására van lehetőség:

1. Érintse meg a Start/Szünet ▷II gombot.

A megfelelő visszajelző villog.

2. Módosítsa a kiegészítő funkciókat. A kijelzőn megjelenő információk ennek megfelelően módosulnak.
3. Érintse meg ismét a Start/Szünet ▷II gombot.

Folytatódik a mosóprogram.

10.10 Folyamatban levő program törlése

1. A program törléséhez és a készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki ⏻ gombot.
2. A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki ⏻ gombot.

Most új mosási programot állíthat be.

Amennyiben a ProSense szakasz már lefutott, és a vízbetöltés már elkezdődött, az új program **a ProSense szakasz megismétlése nélkül** indul el. A készülék a vizet és a mosószert nem ereszti le a pazarlás elkerülése érdekében. A kijelzőn a program maximális időtartama jelenik meg, mely az új program elindítása után kb. 20 perccel frissül.

10.11 Az ajtó kinyitása - Ruhanemű hozzáadása

A program vagy a késleltetett indítás működése közben a készülék ajtaja zárva van.

Ha a hőmérséklet vagy a dobban lévő víz szintje túl magas, és/vagy a dob még forog, nem nyithatja ki a készülék ajtaját.

1. Érintse meg a Start/Szünet gombot.

A hozzá tartozó ajtózár visszajelző kialszik a kijelzőn.

2. Nyissa ki a készülék ajtaját. Ha szükséges, helyezzen be vagy vegyen ki ruhaneműt a készülékből.
3. Csukja be az ajtót, majd érintse meg a Start/Szünet gombot.

Folytatódik a program vagy a késleltetett indítás végrehajtása.

4. Az ajtó akkor nyitható, amikor a program véget ért. A szivattyúzás vagy centrifugálás programot/kiegészítő funkciót is beállíthatja, majd nyomja meg a Start/Szünet gombot. Ha a centrifugálás és szivattyúzás programok nem érhetők el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazáson keresztül lehet azokat beállítani.

10.12 Miután a program véget ért

Amikor a program befejeződött, a készülék automatikusan leáll. A hangjelzések hallhatóak, ha engedélyezve vannak.

A kijelzőn az összes mosási szakasz visszajelzője folyamatosan világítani kezd, és az időkijelző területen látható.

Kialszik a Start/Szünet gomb visszajelzője.

Az ajtózár kiold, és kialszik a visszajelző.

1. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.

A program lejárta után öt perccel az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket.

Amikor ismét bekapcsolja a készüléket, akkor a kijelzőn az utoljára beállított program kijelzése látható. Forgassa el a programválasztó gombot egy új program beállításához.

2. Szedje ki a ruhaneműt a dobból.
3. Ellenőrizze, hogy a dob üres-e.
4. Hagyja egy ideig nyitva az ajtót és a mosószer-adagoló rekeszt, hogy elkerülje a penész vagy kellemetlen szagok keletkezését.
5. Zárja el a vízcsapot.

10.13 Vízleeresztés a ciklus vége után

Ha olyan programot vagy kiegészítő funkciót választott, amely nem üríti ki az utolsó öblítés vizét a dobból, a program befejeződik, azonban:

- A kijelzőn a visszajelző, a vagy dB kiegészítő funkció visszajelző és az ajtó zárva visszajelző jelenik meg. A futó szakasz visszajelzője villog.
- A dob továbbra is rendszeresen forog, hogy megakadályozza a ruhák gyűrődését.

- Az ajtó zárva marad.
- Az ajtó kinyitásához le kell a vizet engednie:

1. Amennyiben szükséges, a Centrifugálás gomb megérintésével csökkentse a centrifugálás készülék által javasolt fordulatszámát.
2. Érintse meg a Start/Szünet gombot:
   - Amennyiben van beállítva, a készülék leereszti a vizet és centrifugál.
   - Amennyiben dB van beállítva, a készülék csak leereszti a vizet.

A vagy dB kiegészítő funkció visszajelző kialszik, míg a visszajelző villog, majd kialszik.

3. A program befejezése után kialszik az ajtó zárva visszajelző, és kinyithatja az ajtót.
4. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot néhány másodpercig.

A készülék minden esetben körülbelül 18 óra elteltével automatikusan leereszti a vizet.

10.14 Készenlét kiegészítő funkció

A Készenlét kiegészítő funkció az energiafogyasztás csökkentésére automatikusan kikapcsolja a készüléket, ha:

- A Start/Szünet gomb megérintése előtt 5 percen át nem használja a készüléket.
  A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.
- A mosási program befejezése után 5 perccel
  A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.
  A kijelzőn a legutoljára beállított program befejezési ideje látható. Forgassa el a programválasztó gombot egy új program beállításához.

Ha olyan programot vagy kiegészítő funkciót állít be, melynek végén a víz a dobban marad, a Készenlét funkció **nem kapcsolja ki** a készüléket arra való emlékeztetőként, hogy el kell végezni a szivattyúzást.

11. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK

FIGYELMEZTETÉS!
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

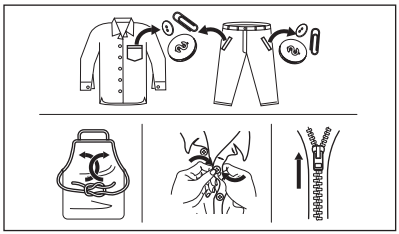
11.1 A ruhatöltet

- A következők szerint válogassa szét a ruhákat: fehér, színes, műszálas, kényes és gyapjúruhák.
- Tartsa be a mosási útmutatásokat, melyek a ruhák kezelési címkéin találhatóak.
- Ne mosson együtt fehér és színes darabokat.
- Egyes színes ruhadarabok elszíneződhetnek az első mosásnál. Célszerű az első néhány mosásnál külön mosni ezeket.
- Fordítsa ki a többrétegű anyagokat, gyapjút és nyomtatott ábrákkal ellátott darabokat.
- Kezelje elő a makacs foltokat.
- Különleges mosószerrel távolítsa el a makacs szennyeződéseket.
- Legyen körültekintő a függönyökkel. Vegye ki az akasztókat, és tegye mosózsákba vagy párnahuzatba a függönyöket.
- Ne mossa a készülékben a nem szegett vagy szakadt ruhadarabokat. Használjon mosózsákot a kis és/vagy kényes darabok mosására (pl.: merevített melltartók, övek, harisnyanadrágok, cipőfűzők, szalagok stb.).
- Centrifugálási szakaszban kiegyensúlyozási problémákat okozhat a nagyon kis ruhatöltet, és

túlzott vibrációhoz vezethet. Ha ez történik:

a. szakítsa meg a programot, és nyissa ki a készülék ajtaját (lásd a „Napi használat” című fejezetet);
b. kézzel rendezze el a dobban a darabokat, hogy azok egyenletesen helyezkedjenek el;
c. nyomja meg a Start/Szünet gombot. A centrifugálási szakasz folytatódik.

- Gombolja be a párnahuzatokat, húzza össze a cipzárakat, kapcsolja be a kapcsokat és patentokat. Kösse meg az öveket, zsinegeket, cipőfűzőket, szalagokat és egyéb laza alkotóelemeket.
- Ürítse ki a zsebeket, és fordítsa ki a darabokat.



11.2 Makacs szennyeződések

Egyes szennyeződések esetében nem elegendő a víz és a mosószer.

Célszerű az ilyen szennyeződéseket a ruhadarab készülékbe tétele előtt kezelni.

Különleges folteltávolítók állnak rendelkezésre. Azt a különleges folteltávolítót használja, mely megfelel a folt és az anyag jellegének.

11.3 Mosószerek és egyéb vegyi áruk

- Csak mosógépek számára készült mosószereket és vegyi árukat használjon:
  - univerzális, valamennyi anyagtípushoz való mosópor, a kényes szövetek kivételével. Fehér darabokhoz és a ruhanemű fertőtlenítéséhez használjon fehérítőt tartalmazó mosóport
  - valamennyi anyagfajtához, elsősorban az alacsony hőfokú (max. 60 °C-os) programokhoz való folyékony mosószerek, illetve csak gyapjú mosására szolgáló speciális mosószerek.
- Ne keverje a különböző fajtájú mosószereket.
- A környezet védelme érdekében ne használjon a javasoltnál több mosószert.
- Mindig tartsa be a mosószerek vagy egyéb termékek csomagolásán található útmutatásokat, és ne lépje túl a készüléken jelzett maximális szintet (MAX).
- Az anyag fajtájához és színéhez, a program hőmérsékletéhez és a szennyezettség mértékéhez javasolt mosószereket használja.

11.4 Környezetvédelmi tanácsok

- Előmosási fázis nélkül tegye be a normál szennyezettségű ruhákat mosáshoz.
- Mindig maximális megengedett ruhatöltettel indítson egy mosóprogramot.
- Ha a foltokat előkezeli, használhat folteltávolítót, amikor alacsony hőmérsékletű programot állít be.
- A megfelelő mennyiségű mosószer használatához tekintse át a mosószer gyártója által javasolt mennyiségeket.

12. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

FIGYELMEZTETÉS!
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

12.1 Külső tisztítás

Csak enyhe mosogatószerrel és meleg vízzel tisztítsa a készüléket. Hagyjon minden felületet megszáradni.

VIGYÁZAT!
Ne használjon alkoholt, oldószereket vagy vegyszereket.

VIGYÁZAT!
Ne tisztítsa a fémfelületeket klórtartalmú tisztítószerrel.

12.2 Vízkőmentesítés

Amennyiben a sót rendszeresen használja a SoftWater technológia aktiválásához, a jelen szakaszban leírt vízkőmentesítő eljárás elvégzése nem szükséges.

Ha nagy vagy közepes a vízkeménység a körzetében, akkor célszerű vízkőtelenítőt használni a mosógépekben.

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy nem rakódott-e le rajta vízkő.

A szokásos mosószerek vízlágyítót tartalmaznak, azonban javasoljuk, hogy időnként futtasson le egy programot üres dobbal és vízkőoldó termékkel.

Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

12.3 Karbantartási mosás

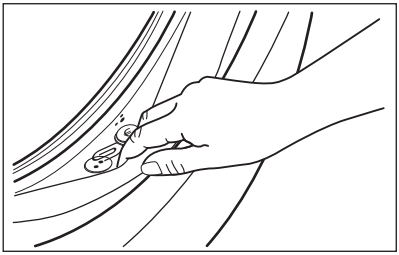
Az alacsony hőmérsékletű és rövid programok ismételt, hosszú időn keresztül történő használata a mosószer lerakódását, szöszmaradványokat, a baktériumok elszaporodását és nyálka képződését eredményezheti a dobban és az üstben. Ez kellemetlen szagot és penészt eredményezhet.

A lerakódások eltávolításához és a készülék belsejének fertőtlenítéséhez legalább havonta egyszer futtasson le egy karbantartó mosást:

1. Szedje ki az összes ruhaneműt a dobból.
2. Egy kevés mosóporral, maximális hőmérsékleten futtasson le egy pamut mosására szolgáló programot.

12.4 Az ajtó tömítése

A készüléket **öntisztító leeresztő rendszerrel** tervezték, mely lehetővé teszi a ruhákról leváló könnyű szöszök vízzel történő leeresztését.
Rendszeresen vizsgálja meg a tömítést. Az érmék, gombok és egyéb kis tárgyak a ciklus végén viszanyerhetők.



Szükség esetén tisztítsa meg ammóniatartalmú tisztítókrémmel, mely nem karcolja meg a tömítést.

Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

12.5 A dob tisztítása

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy megakadályozza a nemkívánt lerakódások képződését.
Rozsdásodások alakulhatnak ki a dobban a mosnivalóval bekerülő korrozív hatású tárgyak vagy a vasat tartalmazó csapvíz miatt.

Rozsdamentes acélhoz készült termékkel tisztítsa meg a dobot.

Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.
Ne tisztítsa a mosódobot savas vízkőmentesítő szerrel, klórtartalmú súrolószerrel vagy acélgyapottal.

Alapos tisztítás:

1. Rozsdamentes acélhoz készült termékkel tisztítsa meg a dobot.

   Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

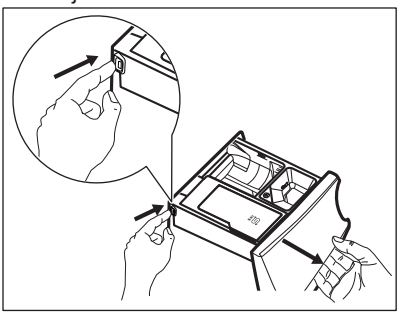
2. Üres dobbal, egy kevés mosóporral, magas hőmérsékleten futtasson le egy pamut mosására szolgáló rövid programot vagy a Géptisztítás programot, ha rendelkezésre áll.

12.6 A mosogatószer-adagoló és a sótartály tisztítása

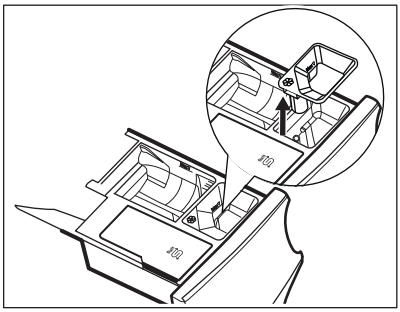
Tisztítás előtt ellenőrizze, hogy minden rekesz üres-e.

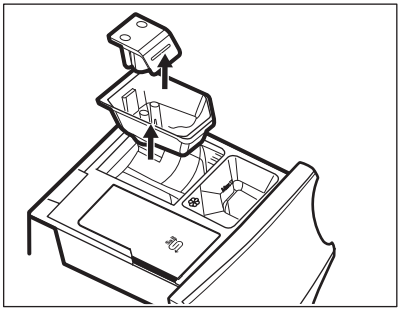
A megszáradt mosószermaradványok vagy összecsomósodott öblítőszer, valamint a penész mosószer-adagolóban való megjelenésének megakadályozására és/vagy a sótartályt eltömítő só eltávolítására alkalmanként végezze el az alábbi tisztítási eljárást:

1. Nyissa ki a fiókot. A képen ábrázolt módon nyomja meg a rögzítőelemet, majd húzza ki a fiókot.

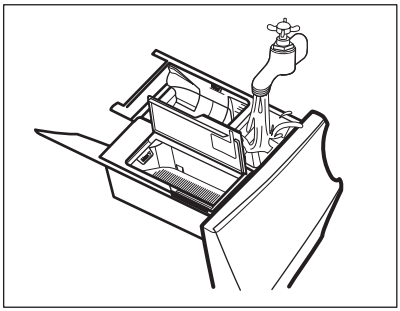


2. Távolítsa el az öblítőszer kivehető betétjét, és ha be van helyezve, a folyékony mosószerek számára kialakított betétet is.

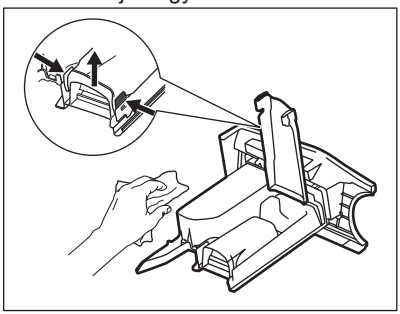




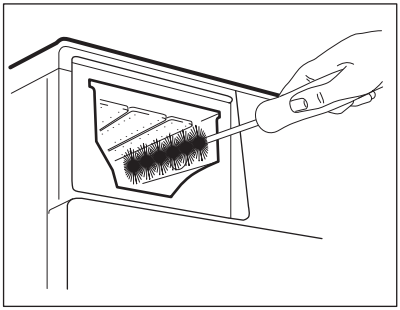
3. Folyó víz alatt mossa el a fiókot és az összes betétet.



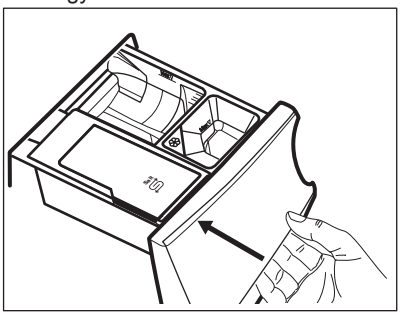
4. Ellenőrizze, hogy minden mosószermaradványt eltávolított-e a mosószercsatornából. Ehhez használjon egy ruhát.



5. Ügyeljen arra, hogy az összes mosószermaradvány el legyen távolítva a nyílás felső és alsó részéből. Kisméretű kefével tisztítsa meg a nyílást.



6. Illessze a mosószer-adagoló fiókot a vezetősínekbe, és tolja be. Futtasson le egy öblítési programot anélkül, hogy ruhaneműt tenne a dobba.



12.7 A leeresztő szivattyú tisztítása

FIGYELMEZTETÉS!
Húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból.

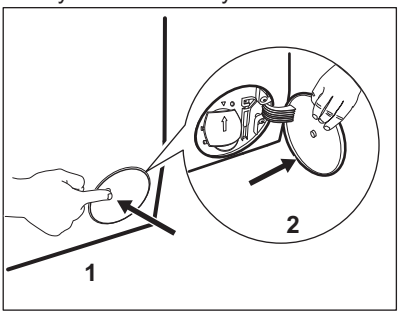
Rendszeresen ellenőrizze a leeresztőszivattyú szűrőjét, hogy az tiszta-e.

A következő esetekben tisztítsa meg a leeresztőszivattyút:
- A készülék nem engedi ki a vizet.
- A dob nem forog.
- Szokatlan zaj hallható a készülékből, mivel a leeresztőszivattyú működését valami akadályozza.
- A kijelzőn E20 riasztási kód látható.

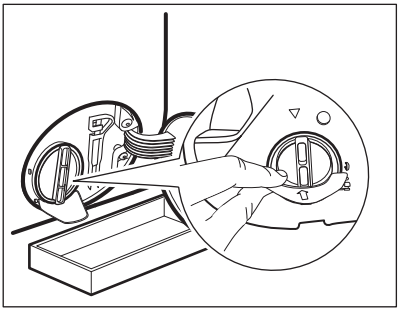
FIGYELMEZTETÉS!
- Ne vegye ki a szűrőt, amíg működik a készülék.
- Ne tisztítsa a szivattyút, ha forró a készülékben lévő víz. Várja meg, amíg a víz kihűl.

A szivattyú tisztításához a következők szerint járjon el:

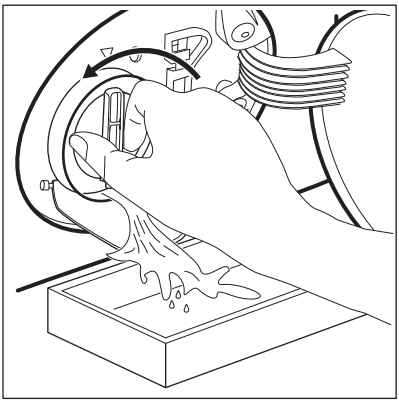
1. Nyissa ki a szivattyú fedelét.



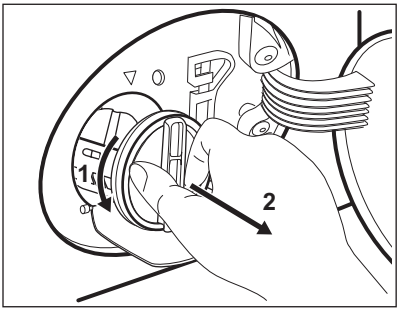
2. A kifolyó víz felfogására tegyen egy megfelelő edényt a leeresztőszivattyú szerelőnyílása alá.
3. Nyissa ki lefelé a szűrőkamra fedelét. Tartson kéznél egy rongyot, amivel felitathatja a vizet, amely a szűrő eltávolításakor távozhat a készülékből.



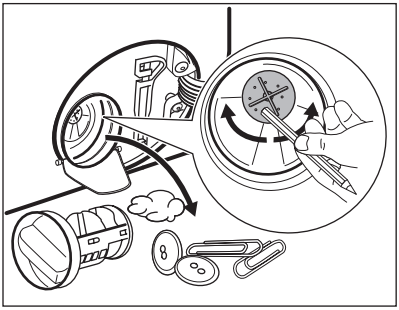
4. Forgassa el balra 180 fokkal a szűrőt, de még ne vegye ki. Hagyja, hogy kifolyjon a víz.



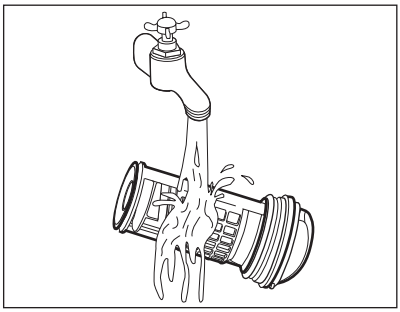
5. Amikor a tál megtelt vízzel, csavarja vissza szűrőt, és ürítse ki a tálat.
6. A 4. és 5. lépéseket addig ismételje, amíg nem folyik több víz ki a készülékből.
7. Fordítsa el balra a szűrőt az eltávolításhoz.



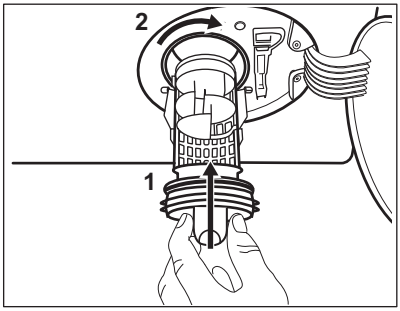
8. Szükség esetén távolítsa el a szöszöket és egyéb tárgyakat a szűrő nyílásából.
9. Ellenőrizze, hogy el lehet-e fordítani a szivattyú lapátkerekét. Ha nem forgatható, forduljon a márkaszervizhez.



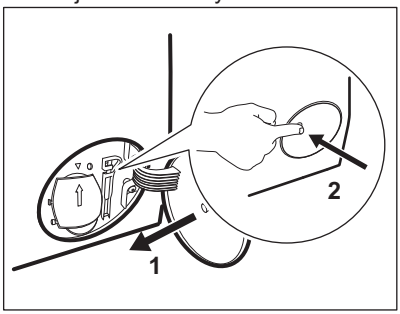
10. Tisztítsa ki a szűrőt a vízcsap alatt.



11. Szerelje vissza a szűrőt a speciális vezetőelemekbe az óramutató járásával megegyező irányba történő elforgatással. Ellenőrizze, hogy megfelelően meghúzta-e a szűrőt, hogy megelőzze a szivárgást.



12. Zárja be a szivattyú fedelét.



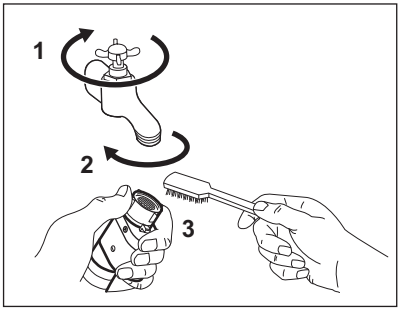
Amikor vészleeresztési eljárással engedi le a vizet, akkor ismét be kell kapcsolnia a leeresztőrendszert:

a. Öntsön 2 liter vizet a mosószer-adagoló főmosási rekeszébe.
b. A víz leeresztéséhez indítsa el a programot.

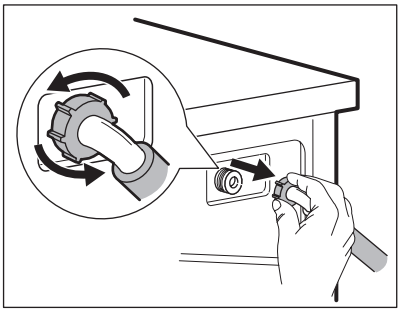
12.8 A befolyócső és a szelepben lévő szűrő tisztítása

Javasoljuk, hogy a befolyócső és a szelep szűrőjét egyaránt tisztítsa meg, hogy eltávolítsa az idők során lerakódott szennyeződéseket:

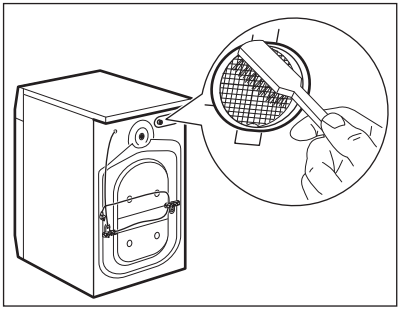
1. Csavarja le a befolyócsövet a csapról, majd tisztítsa meg a szűrőt.



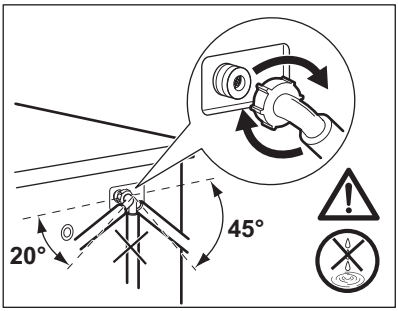
2. A hollandi anya lecsavarásával szerelje le a befolyócsövet a készülékről.



3. Tisztítsa meg a készülék hátulján lévő szelepszűrőt egy fogkefével.



4. Amikor visszaszereli a csövet a készülék hátuljára, a vízcsap helyzetétől függően a csövet balra vagy jobbra (ne függőlegesen) vezesse el.



12.9 Vészleeresztés

Amennyiben a készülék nem ereszti le a vizet, végezze el „A leeresztő szivattyú tisztítása” c. részben leírt eljárást. Szükség esetén tisztítsa meg a szivattyút.

Amikor vészleeresztési eljárással engedi le a vizet, akkor ismét be kell kapcsolnia a leeresztőrendszert:

1. Öntsön 2 liter vizet a mosószer-adagoló főmosási rekeszébe.
2. A víz leeresztéséhez indítsa el a programot.

12.10 Fagyveszély

Ha olyan helyen van a készülék elhelyezve, ahol 0 °C környékén vagy alatta lehet a hőmérséklet, akkor engedje ki a megmaradt vizet a befolyócsőből és a leeresztő szivattyúból.

1. Húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Tegye a befolyócső két végét egy tartályba, és hagyja a csőből kifolyni a vizet.
4. Ürítse ki a leeresztő szivattyút. Tekintse át a vészleeresztési eljárást.
5. Amikor üres a vízszivattyú, akkor szerelje ismét vissza a befolyócsövet.

FIGYELMEZTETÉS!
Ellenőrizze, hogy magasabb-e 0 °C-nál a hőmérséklet, mielőtt ismét használja a készüléket.
A gyártó nem vállal felelősséget az alacsony hőmérsékletek miatt keletkező károkért.

13. HIBAELHÁRÍTÁS

FIGYELMEZTETÉS!
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

13.1 Bevezetés

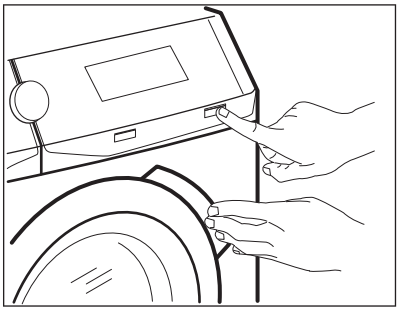
A készülék nem indul el, vagy működés közben leáll.

Először próbálja meg kiküszöbölni a problémát (lásd a táblázatot). Ha a probléma továbbra is fennáll, akkor forduljon a márkaszervizhez.

Nagyobb problémák esetén hangjelzések hallhatóak, és riasztási kód jelenik meg a kijelzőn, valamint a Start/Szünet **gomb folyamatosan villoghat:**

- E10 - A készülék nem tölti be megfelelően a vizet.
  Indítsa el újra a készüléket a Start/Szünet gomb megnyomásával. 5 másodperc elteltével az ajtózár kiold.
- E20 - A készülék nem ereszti le a vizet.
- E40 - A készülék ajtaja nyitva van, vagy nem megfelelően van bezárva. Kérjük, ellenőrizze az ajtót.

Ha a készülékbe túl sok ruhát helyezett, vegyen ki néhány ruhadarabot a dobból és/vagy tartsa csukva az ajtót, és közben tartsa megérintve a Start/Szünet gombot, amíg a visszajelző villogása meg nem szűnik (lásd az alábbi ábrát).



- EH0 - A hálózati feszültség ingadozik. Várja meg, hogy a feszültségingadozás megszűnjön.
- E91 - Nincs kommunikáció a készülék elektronikus alkatrészei között. Kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a készüléket.
  A program nem fejeződött be megfelelően, vagy a készülék túl korán leállt. Ha a riasztási kód ismét megjelenik, forduljon a márkaszervizhez.
- EF0 - A túlcsordulás-gátló bekapcsolt. Húzza ki a hálózati dugaszt a hálózati aljzatból, és zárja el a vízcsapot. Forduljon a márkaszervizhez.

FIGYELMEZTETÉS!
Bármilyen ellenőrzés előtt kapcsolja ki a készüléket.

13.2 Lehetséges meghibásodások

Jelenség	Lehetséges megoldás
A program nem indul el.	• Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezeték csatlakoztatva legyen a hálózati aljzatba. • Ellenőrizze, hogy a készülék ajtaja be van-e csukva. • Ellenőrizze, hogy nem oldott-e ki valamelyik biztosíték a biztosítékdobozban. • Ellenőrizze, hogy megérintette-e a Start/Szünet ▷II gombot. • Ha késleltetett indítás van beállítva, törölje azt, vagy várja meg a visszaszámlálás befejeződését. • Kapcsolja ki a Gyerekzár funkciót, ha az be van kapcsolva.
A készülék nem tölti be megfelelően a vizet.	• Ellenőrizze, hogy nyitva van-e a vízcsap. • Ellenőrizze, hogy a hálózati víznyomás nem túl alacsony-e. Ezzel kapcsolatban kérjen tájékoztatást a helyi vízműtől. • Ellenőrizze, hogy a vízcsap nincs-e eltömődve. • Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó cső nincs-e megcsavarodva, megsérülve vagy megtörve. • Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a vízbefolyó-tömlő csatlakoztatása. • Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó-tömlőben és a szelepben található szűrők egyike nincs-e eltömődve. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.
A készülék megtelik vízzel, majd azonnal leereszti azt	• Ellenőrizze, hogy megfelelő helyzetben van-e a kifolyócső. Lehetséges, hogy kifolyócső túl alacsonyan helyezkedik el. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.
A készülék nem engedi ki a vizet.	• Ellenőrizze, hogy a szifon nincs-e eltömődve. • Ellenőrizze, hogy a kifolyócső nincs-e megcsavarodva vagy megtörve. • Ellenőrizze, hogy a lefolyószűrő nincs-e eltömődve. Szükség esetén tisztítsa meg a szűrőt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt. • Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a leeresztő tömlő csatlakoztatása. • Állítsa be a szivattyúzás programot, ha szivattyúzás nélküli programot állított be. • Állítsa be a szivattyúzás programot, ha olyan kiegészítő funkciót állított be, melynek végén a víz a dobban marad.
A centrifugálási szakasz nem működik, vagy a mosási ciklus szokatlanul sokáig tart.	• Indítsa el a centrifugálási programot. • Ellenőrizze, hogy a lefolyószűrő nincs-e eltömődve. Szükség esetén tisztítsa meg a szűrőt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt. • Ilyen esetben kézzel rendezze el a dobban a darabokat, majd indítsa újra a centrifugálási szakaszt. Ezt a jelenséget kiegyensúlyozási hiba is kiválthatja.

Jelenség	Lehetséges megoldás
Víz van a padlón.	• Ellenőrizze, hogy a vízcsövek vízcsatlakozásai szorosan meg vannak-e húzva, és nincs-e vízszivárgás. • Ellenőrizze, hogy nincsenek-e sérülések a víz befolyó- és kifolyócsövén. • Ellenőrizze, hogy a megfelelő minőségű és mennyiségű mosószert használja-e.
Nem lehet kinyitni a készülék ajtaját.	• Ellenőrizze, hogy olyan mosási programot választott-e, melynél a ciklus végén a víz a dobban marad. • Ellenőrizze, hogy a mosási program befejeződött-e. • Állítsa be a szivattyúzás vagy centrifugálás programot, ha víz van a dobban. • Ellenőrizze, hogy a készülék kap-e tápfeszültséget. • Ezt a jelenséget a készülék hibája okozhatja. Forduljon a márkaszervizhez. Ha ki kell nyitnia az ajtót, alaposan olvassa el az „Ajtó nyitása vészhelyzetben” című szakaszt. • Ellenőrizze, hogy a Távoli indítás ki van-e kapcsolva. Kapcsolja ki.
A vezeték nélküli visszajelző ᯤ nem jelenik meg a kijelzőn.	• Ellenőrizze a vezeték nélküli jelet. • Ügyeljen rá, hogy a vezeték nélküli csatlakozás be legyen kapcsolva. • Ellenőrizze otthona hálózatát és útválasztóját (routerét). • Indítsa újra a routert. • Forduljon a vezeték nélküli hálózat szolgáltatójához, ha további hibák merülnek fel a vezeték nélküli hálózattal.
Az alkalmazás nem tud csatlakozni a készülékhez.	• Ellenőrizze a vezeték nélküli jelet. • Ellenőrizze, hogy okos készüléke csatlakoztatva van-e a vezeték nélküli hálózathoz. • Ellenőrizze otthona hálózatát és útválasztóját (routerét). • Indítsa újra a routert. • Forduljon a vezeték nélküli hálózat szolgáltatójához, ha hibák merülnek fel a vezeték nélküli hálózattal. • A készüléket, az okos készüléket vagy mindkettőt ismét be kell állítani, mert új router volt telepítve, vagy a router beállítása megváltozott.
Az alkalmazás gyakran nem tud csatlakozni a készülékhez.	• Ügyeljen arra, hogy a vezeték nélküli jel eljusson a készülékhez. Próbálja meg az otthoni routert a lehető legközelebb elhelyezni a készülékhez, vagy fontolja meg egy vezeték nélküli jelerősítő vásárlását. • Ügyeljen arra, hogy a vezeték nélküli jelet ne szakítsa meg a mikrohullámú sütő. Kapcsolja ki a mikrohullámú sütőt. Kerülje a mikrohullámú sütő és a távvezérlő egyidejű használatát.

Jelenség	Lehetséges megoldás
A készülékből szokatlan zajok hallatszanak, valamint rázkódik.	• Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a készülék vízszintezése. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt. • Ellenőrizze, hogy eltávolította-e a csomagolást és/vagy a szállítási rögzítőcsavarokat. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt. • Tegyen több ruhát a dobba. Lehetséges, hogy a töltet túl kicsi.
A program végrehajtása során a program időtartama növekedhet vagy csökkenhet.	• A ProSense funkció képes a program időtartamának beállítására a ruhanemű típusának és mennyiségének megfelelően. További részletekért olvassa el „A ProSense töltetérzékelés” c. szakaszt a „Napi használat” című fejezetben.
Nem kielégítő a mosás eredménye.	• Növelje a mosószer mennyiségét, vagy használjon másikat. • A ruhák mosása előtt használjon speciális tisztítószereket a makacs szennyeződések eltávolítására. • Ellenőrizze, hogy megfelelő hőmérsékletet állított-e be. • Csökkentse a töltetet. • Győződjön meg arról, hogy nem volt-e más típusú mosószer betöltve a rekeszbe Salt. Amennyiben ez történt, olvassa el a „Mosószer vagy egyéb adalék eltávolítása a sótartályból” c. szakaszt. • Győződjön meg arról, hogy só nem lett betöltve a rekeszbe. Amennyiben mégis ez történt, futtasson le egy öblítési ciklust vagy a mosási ciklust ismét.
Túl sok hab képződik a dobban mosás közben.	• Csökkentse a mosószer mennyiségét.
Túlzott sófelhasználás.	• Ellenőrizze, hogy a vízlágyító adagolása úgy van-e beállítva, hogy az öblítési ciklus alatt is megtörténjen. Lásd „A vízkeménység szintjének beállítása” c. szakaszt „A vízlágyító (Soft Water)” fejezetben.
A só nem fogy a készülékből.	• A készüléken a vízlágyító regenerálására lehet szükség: futtasson egy hosszú ciklust az időtartam csökkentése nélkül. Lásd a „Vízlágyító regenerálása” szakaszt „A vízlágyító (Soft Water)” c. fejezetben.
A dobvilágítás nem kapcsol be.	• Ellenőrizze, hogy a LED izzó nem égett-e ki. Kicseréléséhez forduljon a márkaszervizhez.

Ellenőrzés után kapcsolja be a készüléket. A program a megszakítási ponttól folytatódik.
Ha a probléma ismét jelentkezik, akkor forduljon a márkaszervizhez.
Ha a kijelző a fentiektől eltérő riasztási kódot mutat. Kapcsolja ki majd be a készüléket. Ha a probléma továbbra is fennáll, akkor forduljon a márkaszervizhez.

13.3 Ajtó nyitása vészhelyzetben

Áramszünet vagy a készülék meghibásodása esetén a készülék ajtaja zárva marad. Az áramkimaradás megszűnése után a mosóprogram folytatódik. Ha meghibásodás esetén az ajtó zárva marad, kinyitása a vészhelyzeti nyitás funkcióval végezhető el.

Az ajtó kinyitása előtt:

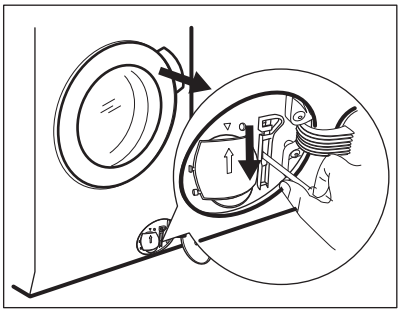
VIGYÁZAT!
Égésveszély! Ellenőrizze, hogy a víz hőmérséklete nem túl magas-e és a mosás alatt álló ruha nem forró-e. Szükség esetén várja meg, hogy lehűljenek.

VIGYÁZAT!
Sérülésveszély! Ellenőrizze, hogy a dob nem forog-e. Szükség esetén várja meg, hogy a dob megálljon.

Ellenőrizze, hogy a víz szintje a dobban nem túl magas-e. Szükség esetén végezze el a vészleeresztést (lásd a „Vészleeresztés” szakaszt az „Ápolás és tisztítás” című fejezetben).

Az ajtó kinyitásához a következők szerint járjon el:

1. Nyomja meg a Be/Ki ⏻ gombot a készülék kikapcsolásához.
2. Húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból.
3. Nyissa ki a szűrőfedelet.
4. Húzza le egyszer a vésznyitó elemet. Húzza le még egyszer, majd tartsa lehúzva a vésznyitó elemet, és közben nyissa ki a készülék ajtaját.



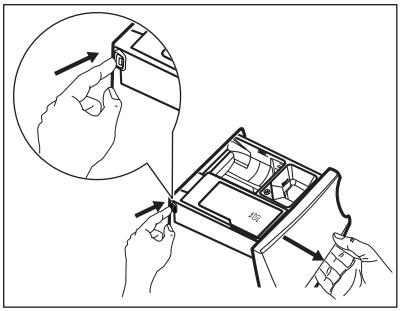
5. Vegye ki a ruhákat, majd csukja be a készülék ajtaját.
6. Csukja vissza a szűrőfedelet.

13.4 Mosószer vagy egyéb adalék eltávolítása a sótartályból Salt

A véletlenül a Salt rekeszbe töltött bármilyen mosószert vagy adalékot teljesen el kell távolítani.

Ebben az esetben az alábbiak szerint járjon el:

1. Húzza ki a fiókot.



2. Távolítsa el a mosószert vagy adalékot, majd alaposan takarítsa ki a rekeszt.
3. Helyezze vissza a fiókot, majd töltsön sót a Salt adagolórekeszbe.
4. Tolja be a fiókot.
5. Futtasson le egy pamut vagy műszálas ciklust az időtartam csökkentése nélkül, hogy visszaállítsa a vízlágyító funkciót.

14. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK

A feltüntetett értékek laboratóriumi körülmények között, a megfelelő szabványelőírásoknak megfelelően lefolytatott méréseket tükrözik. Az értékek különböző okok miatt változhatnak, pl. a ruhanemű jellege és mennyisége, illetve a környezeti hőmérséklet függvényében. A víznyomás, az üzemi feszültség és a befolyó víz hőmérséklete szintén hatással lehet a mosási program időtartamára.

A folyamatos termékfejlesztés miatt a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak.

A mosási program alatt a ProSense technológia módosíthatja a mosás időtartamát és a fogyasztási értékeket. További részletekért olvassa el „A ProSense töltetérzékelés” c. szakaszt a „Napi használat” című fejezetben.

Programok	Töltet (kg)	Energia-fogyasztás (kWh)	Vízfogyasztás (liter)	Program hozzávetőleges időtartama (perc)	Maradék nedvesség (%)[1]
Pamut 60°C	9	1.65	90	220	52
Pamut 40°C	9	1.20	90	210	52
Műszál 40°C	4	0.72	55	160	35
Kímélő 40°C	4	0.60	60	120	35
Gyapjú 30 °C	2	0.35	58	60	30
Szabványos pamut programok[2]					
Szabványos pamut 60°C	9	0.32	53	261	52
Szabványos pamut 60°C	4.5	0.25	39	168	52
Szabványos pamut 40 °C	4.5	0.24	40	171	52

[1] A centrifugálási fázis végén.

[2] A lágyított víz használata garantálja a mosási eredményeket és az alacsony energiafogyasztást. Ezen eredmény fenntartásához elengedhetetlen a megfelelő vízkeménység beállítása a használati útmutató utasításai alapján, valamint a só rendszeres használata a gyanta regenerálásához.

Kikapcsolt állapotban (W)	0.30

Bekapcsolva hagyva (W)	0.30
Energiafogyasztás hálózattal kikapcsolt üzemmódban (W)	2.00
Idő a hálózattal kikapcsolt üzemmódig (perc)	15

A fenti táblázatban szereplő adatok megfelelnek az EU 1015/2010 sz. bizottsági rendelkezés 2009/125/EC végrehajtási utasításának és az EU 1275/2008 sz. bizottsági rendelkezésének.

15. MŰSZAKI ADATOK

Méretek	Szélesség / magasság / mélység / teljes mélység	600 mm/ 850 mm/ 630 mm/ 660 mm
Elektromos csatlakoztatás	Feszültség Összteljesítmény Biztosíték Frekvencia	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
A szilárd részecskék és nedvesség bejutása elleni védelmet a védőburkolat biztosítja, kivéve ahol az alacsony feszültségű részeket nem védi ez burkolat		IPX4
Hálózati víznyomás	Minimum Maximum	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Víz betáplálás [1)]		Hideg víz
Maximális töltet	Pamut	9 kg
Energiahatékonysági besorolás		A+++
Centrifuga sebesség	Maximális centrifugálási sebesség	1351 ford./perc

[1)] Csatlakoztassa a vízbefolyó-tömlőket egy 3/4" -os csavarmenetes csaphoz.

16. TARTOZÉKOK

16.1 Kapható az www.aeg.com/shop weboldalon vagy a hivatalos márkakereskedőnél

Kizárólag az AEG által jóváhagyott tartozékokkal biztosítható, hogy a készülék megfeleljen a biztonsági szabványoknak. Ha nem jóváhagyott alkatrészek kerülnek felhasználásra, akkor bármilyen követelésre vonatkozó jogosultság érvényét veszti.

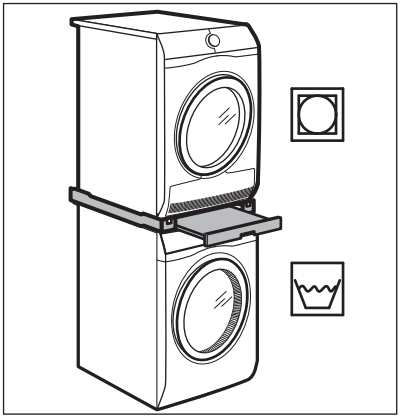
16.2 Rögzítőlemez készlet

Amennyiben a készüléket talapzatra állítja, rögzítse a készüléket a rögzítőlemezekkel.

Figyelmesen olvassa el a tartozékhoz mellékelt használati utasítást.

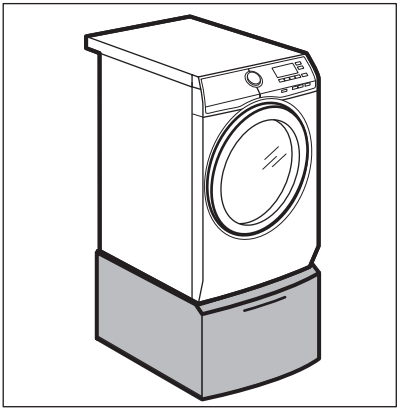
16.3 Összeépítő készlet

Ha a szárítógépet a mosógép tetején szeretné elhelyezni, akkor ehhez **kizárólag a megfelelő összeépítő készletet használja**.



FIGYELMEZTETÉS!
Ne helyezze a szárítógépet a mosógép alá. A készülékei mélységének megmérésével válassza ki a megfelelő összeépítő készletet.

16.4 Lábazat a fiókkal



A készülék megemelésére és a ruhanemű be-/kipakolásának megkönnyítésére.

A fiókot használhatja ruhanemű tárolására, pl.: törölközők, tisztítószerek és hasonlók.

Figyelmesen olvassa el a tartozékhoz mellékelt használati utasítást.

17. TERMÉKISMERTETŐ AZ EU 1369/2017 SZ. RENDELETE SZERINT

Termékismertető	
Védjegy	AEG
Típusazonosító	L9FBB49S, PNC914550961
Előírt kapacitás, kg-ban	9
Energiahatékonysági osztály	A+++
kWh/év energiafogyasztás, amely 60 °C-os és 40 °C-os pamutprogram esetében teljes és részleges töltet mellett 220 normál mosási cikluson és az alacsony villamosenergia-fogyasztású üzemmódokon alapul. a tényleges energiafogyasztás a készülék üzemeltetési módjától függ.	65.0
A normál 60 °C-os pamutprogram teljes töltet melletti energiafogyasztása, kWh értékben	0.32
A normál 60 °C-os pamutprogram részleges töltet melletti energiafogyasztása, kWh értékben	0.25
A normál 40 °C-os pamutprogram részleges töltet melletti energiafogyasztása, kWh értékben	0.24
Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban, W értékben	0.30
Energiafogyasztás bekapcsolva hagyott üzemmódban, W értékben	0.30
liter/év vízfogyasztás, amely 60 °C-os és 40 °C-os pamutprogram esetében teljes és részleges töltet mellett 220 normál mosási cikluson alapul. A tényleges vízfogyasztás a készülék üzemeltetési módjától függ.	10499
Centrifugálási hatékonysági osztály a G-től (legkevésbé hatékony) A-ig (leghatékonyabb) terjedő skálán	B
Maximális forgási sebesség, ford/perc értékben	1351
maradék nedvességtartalom, % értékben	52
a „normál 60 °C-os pamutprogram” és a „normál 40 °C-os pamutprogram” az a normál mosási program, amelyre a címkén és az adatlapon található tájékoztatás vonatkozik, hogy e programok alkalmasak az átlagosan szennyezett pamut ruhanemű mosására, illetve hogy az energia- és vízfogyasztás szempontjából együtt ezek a leghatékonyabb programok	-
A teljes töltetű normál 60 °C-os pamutprogram programideje percben kifejezve és percre kerekítve	261

A részleges töltetű normál 60 °C-os pamutprogram programideje percben kifejezve és percre kerekítve	168
A részleges töltetű normál 40 °C-os pamutprogram programideje percben kifejezve és percre kerekítve	171
A bekapcsolva hagyott üzemmód időtartama percben	5
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás 1 pW hangteljesítményre vonatkoztatott dB(A)-ben kifejezve mosási fázis esetében	47
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás 1 pW hangteljesítményre vonatkoztatott dB(A)-ben kifejezve centrifugálási fázis esetében	73
Beépíthető I/N	Nem

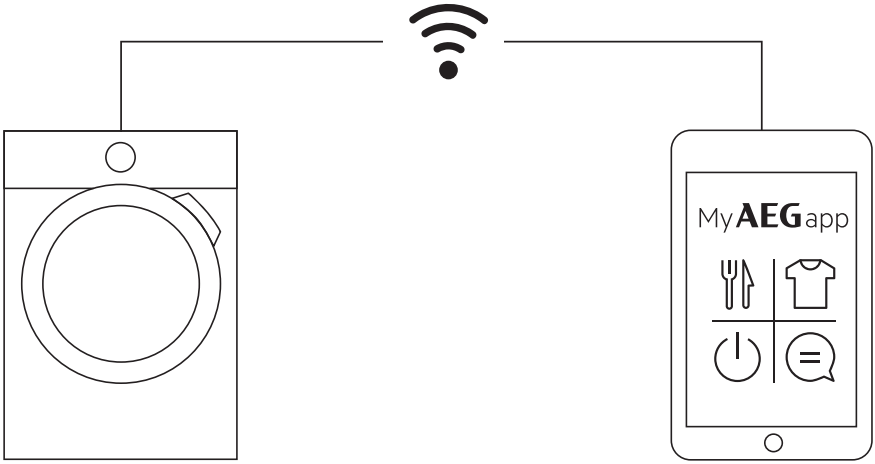
A fenti táblázatban szereplő adatok megfelelnek az EU 2010/1015 számú bizottsági rendelkezésének, mely a 2009/125/EC számú irányelvet teljesíti.

18. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A ♲ következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A ☒ tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjen kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatallal.

www.aeg.com/shop

157032130-A-112020



aeg.com/app

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

The software included in this product contains copyrighted software that is licensed under the BSD, GPL-2.0, LGPL-2.0, LGPL-2.1, zLib, MIT, ISC, Apache 2.0 and others. It is possible to display the complete copy of the licenses in the AEG App that can be downloaded from the corresponding App store from the License menu section. It is possible to download the source code of the open source software used in the product by searching for Wi-Fi Module Software version in NIUX subfolder at the following website: **http://aeg.opensoftwarerepository.com**.

AEG